

زوروا موقعنا على الإنترنت: [www.kitabfijarida.com](http://www.kitabfijarida.com)

عدد 120 - الأربعاء 6 آب (أغسطس) 2008

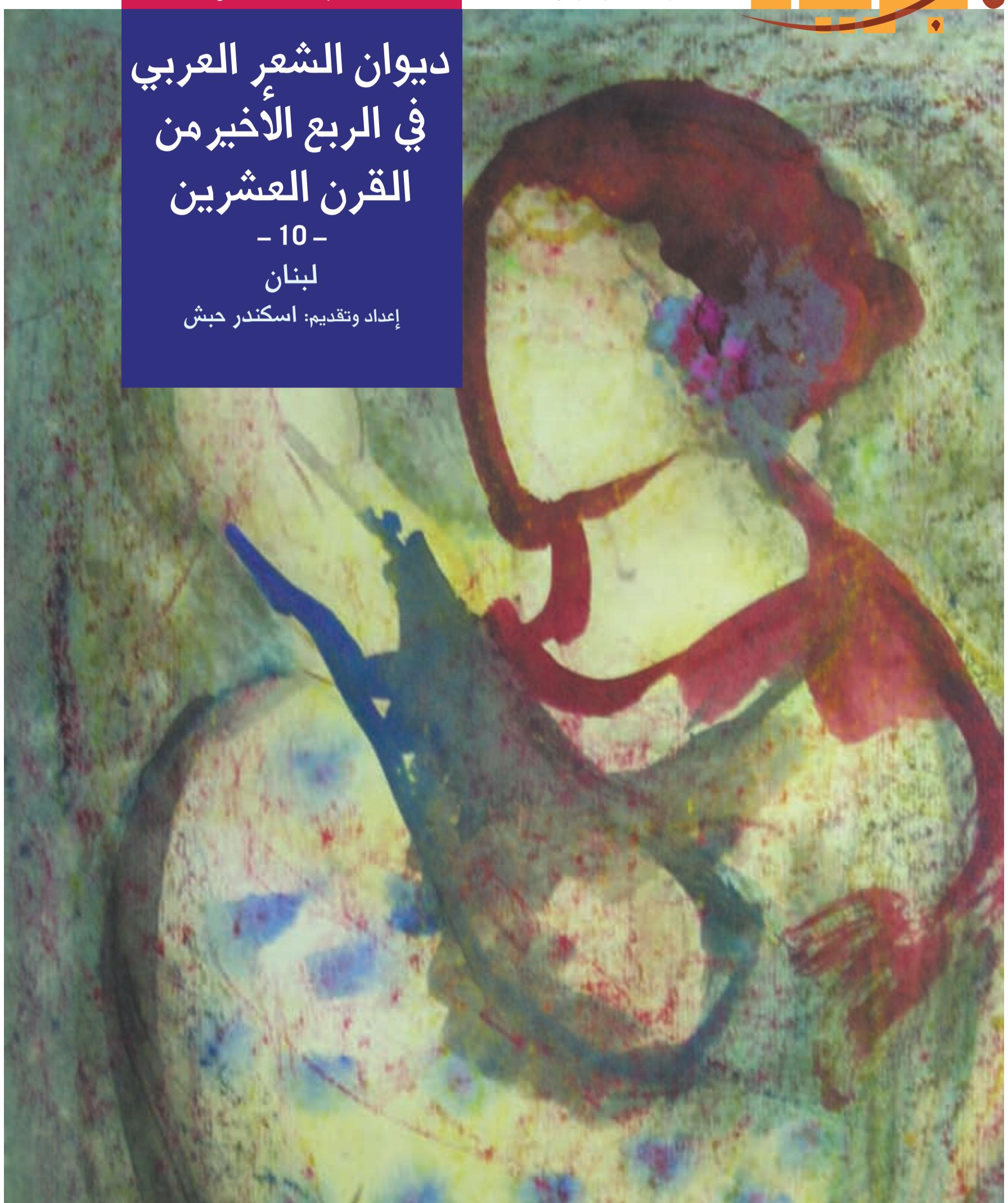
أصدرته منظمة اليونسكو عام 1996

# ديوان الشعر العربي في الربع الأخير من القرن العشرين

- 10 -

لبنان

إعداد وتقديم: أسكندر حبش



الشريك الثقافي



MBI AL JABER  
Foundation

المؤسسة الراعية



MBI AL JABER  
Foundation

برعاية كل من مؤسسة UNESCO ومنظمة اليونسكو وبمشاركة كبريات الصحف اليومية العربية ونخبة رائدة من الأدباء والمفكرين، يتواصل أكبر مشروع ثقافي مشترك «كتاب في جريدة» من أجل نشر المعرفة وتعزيز القراءة وإعادة وشائع الاتصال بين عموم الناس ونخبة الفكر والإبداع في المجتمع العربي ليقدم هديته كل شهر بأكثر من مليوني نسخة لكتاب من روائع الأدب والفكر قديمه وحديثه.



سعادة السيد كويشiro ماتسورا مدير العام لليونسكو  
ومعالي الشيخ محمد بن عيسى الجابر

## المؤتمر التاسع لـ«كتاب في جريدة»، فيينا، 24-27 أبريل (نيسان) 2008

### تراث

- كتاب الأغانى
- نصوص لابن رشد
- أبو نواس - مختارات
- شعراء الواحدة - ديوان
- بلاغات النساء لابن طيفور - مختارات
- علاء المجانين لابن حبيب - مختارات
- صفة جزيرة العرب للهمداني - مختارات
- رحلة ابن جبير - مختارات
- كتاب عن فضائل المدن - مختارات
- الشعراء الصعاليك
- حياة الحيوان للدميري - مختارات

### مؤلفات معاصرة

- وعظ السلاطين - علي الوردي
- عين وجناح - محمد الحراثي
- كتاب لفاطمة المرنيسي
- مختارات من أدب المقالة المعاصر
- يوم في بغداد - شوقي عبدال Amir
- فردوس «رواية» - محمد البساطي
- مختارات من القصة القصيرة - النسائية السعودية
- مريم الحكايا - علوية صبح
- ثلاثة غرناطة - رضوى عasher
- تبيان الفحولة - رجاء بن سلامة
- ممدوح عدون - مختارات شعرية
- عبدالسلام العجيلي - رواية
- علي أحمد ياكثير - رواية
- الإسلام في أفريقيا - خليل النحو
- القبر المجهول - رواية - احمد ولد عبدالقادر
- إشكالات الثقافة الأفروعربية في السودان - عبدالله علي ابراهيم
- أوديب - ترجمة طه حسين
- أوفيد - ترجمة أدونيس
- رحلات في بلاد العرب - كارستن نيبور
- إدوارد سعيد - القلم والسيف (أو كتاب الاستشراق)
- رواية «نجمة» - كاتب ياسين
- كتاب عن «المواطنة»

### بيان صحفي

بدعوة من معالي الشيخ محمد بن عيسى الجابر، المبعوث الخاص لمدير عام اليونسكو للتربية والتسامح والسلام والديمقراطية، وبرعاية منظمة اليونسكو ممثلة بالدكتور أحمد الصياد مساعد المدير العام للعلاقات الخارجية والتعاون، والدكتور عبدالرازق النفيسى، رئيس المجموعة العربية، السفير المندوب الدائم لدولة الكويت لدى اليونسكو وبمشاركة عدد من الأدباء والمفكرين والإعلاميين العرب أعضاء الهيئة الاستشارية (أدونيس والدكتور جابر عصفور، والإدكتور مهدي الحافظ والإدكتور هشام نشابة والدكتورة فريال غزول والاستاذ ناصر العثمان والدكتور احمد بن عثمان التويجري وأحمد ولد عبدالقادر) ورؤساء تحرير عدد من كبريات الصحف اليومية من مختلف العوacms العربية، الشريكة في «كتاب في جريدة»، وبحضور جمع كبير من رؤساء البعثات الدبلوماسية والوسط الإعلامي العربي في العاصمة النمساوية، عُقد المؤتمر التاسع لـ«كتاب في جريدة» في الفترة الواقعة بين 24-04/2008 في فندق Grand Hotel Wien.

عبر المؤتمرون خلال الحفل الافتتاحي وجلسات العمل عن الحماس الكبير والدعم لمисيرة هذا المشروع العربي الرائد مؤكدين على مواصلة مسيرته وتطويره ومؤازرین كل العاملين والشركاء من الصحف العربية التي تقدم عبر «كتاب في جريدة» النموذج العالمي الأكثر نجاحاً حسب منظمة اليونسكو لمشاريع وبرامج نشر المعرفة وإشاعة القراءة من أجل الدفاع عن هوية وثقافة الشعوب.

وقد أكد المؤتمر على أهمية توسيع دائرة التوزيع وإشراك عدد أكبر من الصحف خاصة في شمال أفريقيا التي ما زالت مشاركتها لا ترقى إلى مستوى الطموح يسبب قلة الصحف الشريكة في حين اتّى المؤتمر على الجهد الكبير الذي تقدمه صحيفة «العرب» التي توزع في أكثر من عاصمة عربية في شمال أفريقيا. كما حيّا المؤتمر دور صحف مثل «الشعب» الموريتانية و«الأحداث» السودانية اللتان تواصلن النشر والتوزيع بالرغم مما تعانيه من وضع إقتصادي حرج. ورحب المؤتمر بعودة «العراق» إلى الشبكة الصحافية ممثلاً بصحيفة «الصباح» بعد أن كان طيلة العشر سنوات السابقة معزولاً عن المشاركة في هذا العمل الثقافي العربي المشترك. وفي الختام عبر المؤتمرون جميعاً عن شكرهم وتقديرهم لمعالي الشيخ محمد بن عيسى الجابر لدعوته الكريمة ولرعايته الكاملة لهذا المشروع الذي يجمع اطراف الخارطة العربية ويوحد نسيج هذه الامة سعياً من أجل بناء جيل عربي قادر على الدفاع عن حضوره اليوم في مصر التحديات الكبرى.

شوقي عبدال Amir  
المشرف العام

كما أقرّ المؤتمرون بالإجماع قائمة الإصدارات الجديدة.\*

\* أقرّ المؤتمر ترك ثلاثة عناوين مفتوحة للمهمة الاستشارية لتحديدتها خلال الفترة القادمة.

# ديوان الشعر العربي في الربع الأخير من القرن العشرين

- 10 -

## لبنان

إعداد وتقديم: اسكندر حبش

لقد عرف الشعر اللبناني منذ عقود كيف يؤسس اختلافه في المشهد الشعري العربي، ولا يقل ذلك انطلاقاً من شوfigنية ما، إذ بعض هذا الاختلاف كان نحو الأسوأ. لكن لا يمكننا أبداً أن ننكر الدور الذي لعبته بيروت كحاضنة ثقافية قبل الحرب، حيث استطاعت مختبر ثقافي في جميع المجالات كما لا يمكننا أن ننكر دور الشعراء اللبنانيين في تحديد اللغة الشعرية الراهنة. هذا الاختلاف المتعدد، حاولت أن يكون حاضراً، عبر نصوص الشعراء الحاضرين هنا. تتبع يشير إلى مناخات متعددة، وكأن الكتابة الشعرية اللبنانية كانت تحاول، عند كل واحد من الشعراء، أن تؤسس لبيان ما، خاص بها، إذا جاز التعبير.

في أي حال، السؤال الذي لا بد أن يطرح نفسه في هذه اللحظة هو التالي: هل أنتم الآن أمام انتطولوجيا للشعر اللبناني الحديث؟ بالتأكيد لا. هذا العدد الذي أمامكم ليس سوى مختارات صغيرة لا يتحمل مسؤوليتها سوى الذي أعدها وأختارها. إنها فكرة عن الشعر، لا تأثيراً للشعر. وبدون شك، حين يصدر العدد التالي من هذه السلسلة، لن تتذكروا هذه المختارات، إذ ستثار حول العدد الجديد، الكثير من التعليقات التي ستتسقّم ما قد يصدر حول هذا العدد.

كلمةأخيرة، تم ترتيب أسماء الشعراء في القسم الأول وفق الترتيب الأبجدي للاسم الأول، بينما جاء ترتيب الشعراء في القسم الثاني وفق سنة ميلاد كل شخص.

إسكندر حبش

(شاعر وناقد من لبنان)



فريد عواد، 1967

يبدو أن قدر «الأنطولوجيات» - وبخاصة تلك التي تصدر تباعاً ضمن مشروع «كتاب في جريدة» - أن يثير الكثير من الاستيكات الكلامية، لكي تقع الواقعية التي لا قيمة لها. على الأقل هذا ما لاحظته خلال صدور الأعداد السابقة من هذا المشروع، إذ تابعت كل ردود الفعل التي جاءت في أغليها متحفظة على الخيارات والخيارات ونافذة لها. ربما يمكننا منح بعض الحق لاصحاب هذه الآراء، ولكن هل تستطيع مختارات محددة في الحجم والشكل أن تتسع لكل الأسماء؟

سؤال عدت وطرحته على نفسي وأنا أعد هذه المختارات من الشعر اللبناني، ضمن المشروع نفسه، إذ تواجهت مع المشكلات عينها، بمعنى أنه في الإحساس الأولي، تبين لي أن هناك أكثر من مئة شاعر في لبنان يكتبون الآن، في حين أن خياراتي لن تتجاوز الثلاثين صفحة، أي أنني في أفضل الحالات، لن أستطيع أن أختار أكثر من ثلاثين شاعراً. بهذا المعنى، لم أكن أمام مشروع يرغب في أن يbedo عملاً انتطولوجياً كاملاً ومتاماً، بل أني فقط أمام خيارات محددة؛ إذ لن أستطيع الهراء من «إسقاط» الكثيرون من هذا العمل. لكن ولستدرك: إن عملية الإسقاط هذه، لن تعني أبداً أنني الغيهم من ذاكرة الكتابة ومن ذاكرة الحضور في المشهد الشعري اللبناني. أبداً. إنهم حاضرون من دون ومن دون هذه المختارات. ولكن للضرورة أحکام، كما يقول المثل العربي الشهير: وبصراحة، لو حُبِّ لي، أو بالآخر لو كنت أكثُر جرأة وأكثُر مزاجية، لما اخترت حتى هذا العدد أي لقصيدة خياراتي على نصف الشعراء الموجودين هنا، أي لاختارت الذين أحجمم فعله، والذين اعتبرهم أنهم شكلوا فعلاً نقاطاً مضيئة في سباتات الكتابة اللبنانية الشعرية، المتعددة، والراهنة.

لكن تخيلوا المشهد: إن خيارات كهذه، الموجودة هنا - أي التي راعت أن تختار أكبر عدد من الشعراء - ستثير الكثير من اللغط، فكيف لو لجأت إلى فكري الآخر؟ ربما بهذا المعنى أقول، إن تواظطات على نفسي قبل أن اتواطأ مع الآخرين، ربما لتخفيف حدة المعارك التي ستشن والتي انتظرها بدون أدنى شك. من هنا، لجأت - كمبر - إلى العنوان العام الذي يطرره المشروع وهو «ديوان الشعر العربي في الربع الأخير من القرن العشرين» أي حدّدت الخيارات بين الشعراء الذين كتبوا ونشروا بين العام 1975 والعام 2000 كحد أقصى. ومع ذلك، لم يكن من اتساع في المجال لاختيار الجميع.

أمام هذا كله، جاءت هذه المختارات على الشكل التالي: لقد أفردت صفحة واحدة للشعراء الذين ينتمون إلى جيل السبعينيات وببداية الثمانينيات بينما أفردت نصف صفحة للذين نشروا مع نهاية الثمانينيات وببداية التسعينيات، بالتأكيد استعمل كلمة الجيل هنا كمصطلح زمني فقط، إذ أتاح لي التخلص من الكثير من الاعباء في الخيارات التي تجاذب بعض الذين نشروا في نهاية الثمانينيات والتسعينيات أهم بكثير من تجارب بعض الذين نشروا في السبعينيات. كما أن بعض التجارب السبعينية هي بدورها أهم بكثير من تجارب التجارب السابقة التي تاحت مسافة زمنية أكبر من المسافة التي تحملها «الأجيال» الجديدة. بمعنى آخر، رغبت في أن يكون لجيل السبعيني مساحة أكبر، على الأقل لأن عمر التجربة أكبر وسابقة. وفي النقد الذي تبدي إمامي، عند إعادة قراءة كل هؤلاء الشعراء دفعة واحدة، وجدت أن ثمة حيزاً في هذا الشعر يقف حقاً عند الحيز السبعيني. أقصد إن التجارب اللاحقة لشعر هذا الجيل كانت إما امتداد له وإما هي ناقلة له وتفترق عنه افتراقاً كبيراً. وكان الشعر اللاحق كان نقداً لهذا الشعر، في جزء منه.

لعلقة اللغة العربية بالرسم عبر فن الخط والحرف التي شاعت في الأداء الحديث للفنانين العرب فإن «كتاب في جريدة» يحاول من خلال إشراف أكبر عدد من الفنانين التشكيليين إلى جانب الشعراء تكشف الأداء الشعري متظولاً ومقرضاً بكل أدواته ورموزه وإيحاءاته.

شوقي عبد الأمير

سنعتمد العمل بهذه التقليد في المختارات التشكيلية لمواكبة نشر كل الأجزاء التي يضمها «ديوان الشعر العربي» في الربع الأخير من القرن العشرين». إنطلاقاً من العلاقة المشتبكة أفقياً وعمودياً بين النص والتشكيل الفني في المساحة المتنفسة أكثر وأكثر للتجريد في الشعر والرسم الحديث وسعياً وراء تعبير أعمق وأغنى سكامنغا، حسين بعلبكي، وريتا التخل.

تواكب هذا العدد أعمال مختارة لنخبة من الفنانين التشكيليين اللبنانيين، منتقةً من مجموعات السيد صالح بركات - كاليري أبيال - بيروت. وهم: حسين ماضي، جميل ملاعب، بول غيراغوسيا، فريد عواد، جان خليفة، نبيل نحاس، جورج سير، غادة جمال، عارف الرئيس، بوريس نوفيكوف، إيلي كنعان، عمر الانسي، فريد حداد، شفيق عبود، أيمن بعلبكي، ستيليو

الإِسْتَشَارَاتُ الْقَانُونِيَّةُ  
«الْقَوْنِيُّ وَمَشَارِكُوهُ - مَحَامُونٌ»

المتابعة والتنسيق  
محمد قشمر

تصميم و إخراج  
Mind the gap, Beirut

الإِسْتَشَارَاتُ الْفَنِيَّةُ  
صالح بركات  
غاليري أجيا، بيروت.

المطبعة  
پول ناسيميان

سكرتارياً وطباعة  
هنا عيد

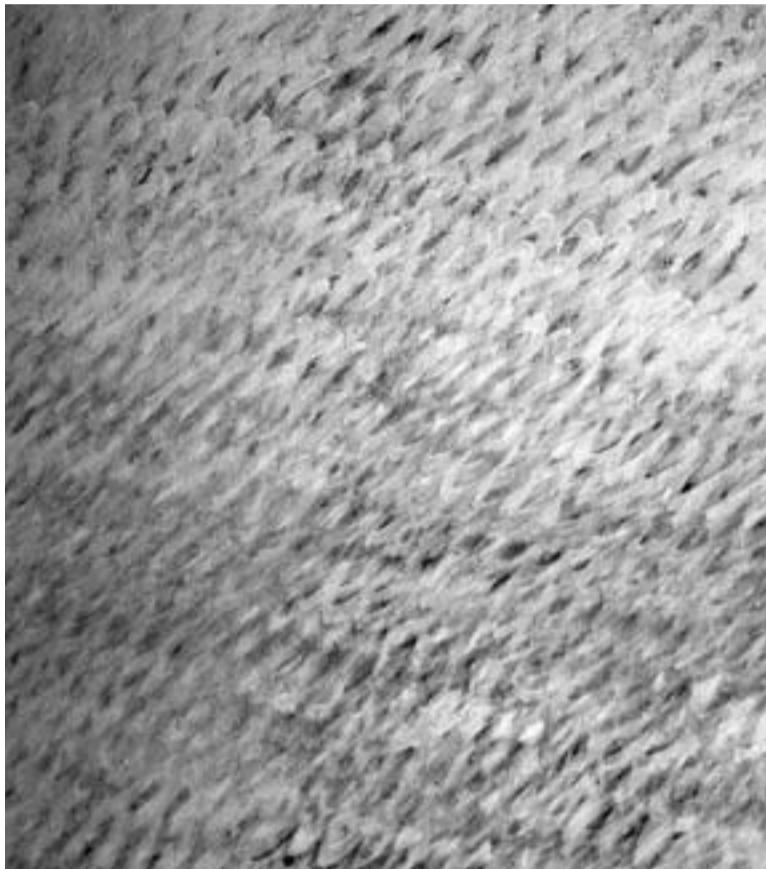
المحرر الأدبي  
محمد مظلوم

المقر  
بيروت، لبنان  
يصدر بالتعاون  
مع وزارة الثقافة

الراعي  
محمد بن عيسى الجابر  
MBI AL JABER FOUNDATION

المؤسس  
شوقي عبد الأمير

المدير التنفيذي  
ندى دلّل دوغان



فريدي حداد، 1973



أيمن بعلبكي، 2008

### الصحف الشريكة

الشعب - نواكشوط  
الصباح - بغداد  
العرب - تونس، طرابلس الغرب ولندن  
مجلة العربي - الكويت  
القاهرة - القاهرة  
القدس العربي - لندن  
النهار - بيروت  
الوطن - مسقط

الأحداث - الخرطوم  
الأيام - رام الله  
الأيام - المنامة  
تشرين - دمشق  
الثورة - صنعاء  
الخليج - الإمارات  
الدستور - عمان  
الرأي - عمان  
الراية - الدوحة  
الرياض - الرياض  
الشعب - الجزائر

### المؤسسة الاستشارية

أدونيس  
أحمد الصياد  
أحمد بن عثمان التويجري  
أحمد ولد عبد القادر  
جابر عصفور  
جودت فخر الدين  
سيد ياسين  
عبد الله الغذامي  
عبد الله يتيم  
عبد العزيز المقالح  
عبد الغفار حسين

خضع ترتيب أسماء الهيئة الاستشارية والصحف للتسلسل الأبجدي حسب الاسم الأول.

كتاب في جريدة  
عدد رقم 120 (آب 2008)

الطباق السادس، سنتر دلفن، شارع شوران، الروشة، بيروت، لبنان  
تلفون / فاكس 868 835 (1-961) (+961-1) 868 835

kitabfj@cyberia.net.lb

kitabfjarida@hotmail.com

صورة الغلاف الخارجي: للفنان بول غيراوغوسبيان، 1970

# أحمد فرات

ولد في عنقون (جنوب لبنان) عام 1950. رأس القسم الثقافي في مجلة «الكافح العربي» اللبنانية لاثنتي عشرة سنة، كما رأس القسم الثقافي في جريدة «الخليج» الإماراتية ومن ثم مجلة «الشروق». من مؤلفاته: «منحدرات»، «أصوات ثقافية من المغرب العربي» (المغرب والجزائر)، «تغذية الشمس» - أنطولوجيا شعرية خاصة بدول من جنوب شرق آسيا، «خبز آسيا - شعر من لاوس» (ترجمة)، «شعر من جزر فيجي» (ترجمة)، «جلود الأساطير» - شعر، «قارئ الومض» - شعر.

## نسيان أخضر

موعدُ فاكهتك بعيد  
لكتني المسافةُ تطفحُ بالوصول  
وكمما فاصلةٌ بين الريح والعصافير  
يتكون اقترابي  
تنفاث فوضى الهجرات  
وأشتاق إلى رقصك من جديد

ارقصي يا امرأة  
وزعى اجراس زلزالك اللذيد  
كأنما نسيان أخضر يهدأ في  
ويوزع دخانه في عادة الشجر  
ارقصي  
ارقصي  
وَصل الصحو وسامه النبض

في خط شرودي الغامض  
في مفارش رغبي  
لا شيء يتغير الآن  
سوى أني متبع بألواني

اللحظة ميزانٌ مجھول  
غير أنها تدّعني  
وتتدخن في حزني اللاحق  
أقول:

لن يقتلوك في دمي يا امرأة  
هذا التجاهاتي  
مهيأة لزيفك الرائع  
ارقصي  
ارقصي

العام بعدك أبيجدية مبذولة  
وقلب تهراً في امتدادِ الضجر  
أيتها المرأة العالية  
صبي عطرك الوثنى فوق رغوة كآبتنا  
وامتحينا عادة الماء  
والعنبر  
ارقصي... ارقصي.

تفلتين من الموت  
رحيلًا من شروقٍ آخر  
بيتل التكوين برعشه  
والشعراء  
يتبعون استرخاء الجديد

موسولون ببقايك  
شرفات تسارر الليلك الجديد  
نحاول أن تقاسم حرير صحكاتك  
ونقاء الطراوة في تلوّيك الشهي  
من يوحدنا فيك  
ويبحو فهرس العذابات؟  
ارقصي... ارقصي.

الفضاءات عطلت كسلها

ارقصي  
ارقصي  
البحر أعلن احتلاله  
ارقصي  
ارقصي  
أجنحة الأشياء تساوت في التلاوين

كيف لا اعتادك  
وأنت تأمرین الصبح بالابتراد  
السواحل بالتلوي  
الشعر بالهبوط  
كيف لا اعتادك  
وقدمي جاهزة فيك  
ونباتي حميم  
قبل أن أراك كنت أراك

## جلود الأساطير... وقصائد أخرى

1- جلود الأساطير

غزلان  
ونساك قدامي  
نزلوا هذا الصباح  
من غبطة جبالهم المداهنة  
تلاقينا  
وغمغمتنا في عزلة برهانا  
كان الجميع هادئاً  
مثل زيت الحرير  
والأشباح أشباحنا  
غادرتْ نهائياً  
إلى جلود الأساطير

(جزيرة كريت - ربيع 1997)

2- حرب

بعد حرب رقيقة  
على مشهدك  
سقط الاكتشاف في  
وبتُّ كما الضوء  
يشرب نفسه

3- أمام البحر

رأيته يحمل أشجاراً  
ملتفة بعباراتِ انتعاشها  
ويتّجه نحو البحر  
تلحقه الجزر الأخرى  
وهي مخدّرة بـأواها  
البحري  
يفقد  
ثم يسأل بعيون واثقة  
أين يمكن أن تكون  
أمام البحر الآن؟

## 4- في الصحراء

في الصحراء فقط  
أرى العالم ومضة  
أمشي  
ولا ما يبقى مني  
أو يزول.  
.....



جميل ملاعب، 1972

ولد في أوائل الأربعينيات في جديدة مرجعيون. مارس التعليم ومن ثم الصحافة. شارك في إصدار مجلتي «الفكر العربي» و«الفكر العربي المعاصر». منذ بداية التسعينيات يصدر مجلة «كتابات معاصرة/فنون وعلوم». من مجموعاته الشعرية «على دروب الخريف»، «السد بنيناه»، «فكاكيات بلباس الميدان»، «ركاميات الصديق توما وأغاني زهران»، «المشاهد»، «شمس لبقة السهرة»، «الإماء والراهبة»، «مراثي بازوليني»، «سيناريو الأرجوان»، «أيقونات توت العليق».

**حب في بلدة ميم**

أيلول يمطر  
من بعيد  
فُندقُ أوما بقلبِ ضبابيةٍ  
رجلٌ بدأ..  
رجلٌ مشى  
.. يمشي ويقطعُ في الطريقِ إلى  
الر صيفٍ وسيدةٍ  
رفعتْ مظلتها ليدخلَ رأسهُ  
السيّدَه  
يتخباً الرأسانِ مثلَ قصيدةٍ أو ..  
قصيدة...  
حسناً! وماذا يفعلان؟  
— بُرْهه يدها على يدهِ / احتفتْ يدها /  
وخفتَى أيلولُ بينهما. وبعد هنيهةٍ  
بلغت مظلتها يدهُ

## في البيت



ستيليو سكانندا، 1997

## تصوير جانبي لجلب الشيخ

## صور ولوحات

## لا أحدٌ في البيت ومشاهد أخرى

## ديوان

## قصيدة الباب (مقاطع)

كتبت مرّة قصيدةً يوم الأحدِ  
فيها عصافيرُ الخميسِ، والقراميدُ  
كتبت فوقَها: حبيبي إلى الأبدِ  
وتحتها: حبيبي إلى الأبدِ..  
وَقَعَّها بريشيتي وطرتُ مُعجباً،  
سلمتها يداً بيدِ..  
وبعد أعواام أتتْ قصيدي  
قتيلةً تصيحُ: لم أجُدْ أحدَ

# بسام حجار

من مواليد صور العام 1955. يعمل في الصحافة وهو الآن كاتب ومحرر في ملحق «نواذ» الذي تصدره جريدة المستقبل. له العديد من المجموعات الشعرية منها: «مشاغل رجال هادئ جداً»، «لأروي كمن يخاف أن يرى»، «فقط لو يدك»، «صحبة الظل»، « مدح الخيانة»، «مهن القسوة»، «حكاية الرجل الذي أحب الكتاري»، «بضعة أشياء»، «سوف تحيا من بعدي» (مختارات) «الألبوم العائلة يليه العابر في منظر ليلي لإدوارد هوبر». ترجم العديد من الروايات والكتب الفكرية إلى العربية.

لكن نامي الآن  
نامي الآن  
لكي لا أجده متعباً في الصباح  
صباحُ الخير.  
حقاً؟

أعدك أن أنسى،  
عديني أنك، في الحجرة الضيقـةـ  
وحـدـكـ،  
لن تخافيـ.

فقط إقرعي البابـ  
لكـيـ تـخـبـرـيـ ماـذاـ حدـثـ فـيـ غـيـابـكـ  
لكـيـ أـخـبـرـكـ ماـذاـ حدـثـ فـيـ غـيـابـيـ  
لكـيـ أـرـاكـ قـبـلـ أنـ تـذـهـبـيـ  
عـلـىـ عـجـلـ كـأـنـ عـمـرـكـ هـنـيـهـ.

إسمـعيـ،  
كـوـنـيـ لـلـحـظـةـ فـيـ مـكـانـ وـاحـدـ،  
توـقـقـيـ مـرـةـ عـنـ الضـحـكـ،  
لاـتـجـبـيـ إـذـاـ أـرـدـتـ  
لـكـنـ إـسـمـعـيـ  
هـلـ أحـضـرـ لـكـ سـتـرـةـ الصـوـفـ مـنـ  
الـخـزـانـةـ  
أـوـ رـبـمـاـ كـوبـ مـاءـ  
سيـكـارـةـ؟ـ أـعـرـفـ فـقـايـسـرـوـيـ لـاـيـتـ وـأـ  
رـبـمـاـ زـجاـجـةـ كـوـنـيـاـكـ فـيـ عـيـدـ زـوـاجـكـ.

لاـتـقـولـيـ كـلـامـاـ سـائـدـمـ عـلـيـهـ  
لـمـ يـعـدـ لـدـيـكـ وـقـتـ

دعـيـنـيـ أـرـاكـ:  
جمـيلـةـ،ـ لـكـنـكـ لـسـتـ هـنـاـ  
رـقـيقـةـ،ـ لـكـنـكـ لـسـتـ هـنـاـ

أـينـ أـنـتـ؟

قولـيـ لـكـ أـرـسـلـ لـكـ وـرـداـ  
فـيـ الصـبـاحـ وـفـيـ السـمـاءـ،ـ  
لـأـنـ السـيـرـ يـتـبـعـنـيـ.

أـنـتـ وـحـيـدـةـ الـآنـ؟ـ  
لاـتـغـضـبـيـ مـنـيـ،ـ  
لـمـ أـحـسـبـ أـنـ الـهـوـاءـ قـلـيلـ هـنـاكـ،ـ  
وـأـنـ نـوـمـكـ يـسـتـغـرـقـ كـلـ هـذـاـ الـوقـتـ،ـ  
لـنـ أـطـرـقـ الـبـابـ طـوـيـلـاـ  
سـاعـدـوـدـ فـيـ وـقـتـ آـخـرـ  
فـيـ يـوـمـ آـخـرـ  
عـلـىـ أـجـدـكـ

ويـقـولـ:ـ صـبـاحـ الخـيـرـ؟ـ  
أـمـ أـنـكـ تـنـتـظـرـيـنـ بـصـمـتـ؟ـ

هـلـ أـغـمـضـتـ عـيـنـاـ بـالـرـقـةـ التـيـ تـؤـنـسـ  
الـأـمـسـيـةـ  
أـمـ أـنـكـ الـآنـ سـاـهـمـةـ؟ـ

نـادـيـ عـلـىـ لـكـيـ أـسـتـيقـظـ  
أـوـ أـسـمـعـ صـوتـاـ  
قـوـلـيـ كـيـفـ الصـبـاحـاتـ هـنـاكـ،ـ  
أـوـدـ أـنـ أـذـهـبـ  
لـكـنـ لـاـعـرـفـ مـنـ يـأـخـذـنـيـ  
ـهـلـ تـأـخـذـنـيـ يـاـ سـيـدـ؟ـ

وـحـيـنـ تـعـادـيـنـ العـتمـ أـخـبـرـيـ  
إـذـاـ سـيـارـاتـ الـأـجـرـةـ تـمـرـ بـجـوـارـ  
نـوـمـكـ،ـ  
أـوـ إـذـاـ كـانـ الـطـرـيـقـ سـهـلـاـ  
لـكـيـ لـاـ أـضـيعـ.

صـبـاحـ الخـيـرـ.

أـينـ أـنـتـ؟

هـلـ نـهـضـتـ مـنـ الزـنـبـ الذـاـبـلـ عـلـيـكـ،ـ  
هـلـ كـانـ نـوـمـكـ هـادـئـ؟ـ  
أـعـرـفـ أـنـكـ مـاـزـلـتـ نـائـمـةـ  
وـأـنـكـ الـآنـ تـحـلـمـيـنـ بـالـأـوـلـادـ  
وـالـأـمـسـيـاتـ

وـالـأـثـوـابـ الزـاهـيـةـ،ـ  
أـغـمـضـيـ عـيـنـيـكـ وـاسـتـرـيـحـيـ  
غـدـاـ سـيـأـتـيـ صـبـاحـ الخـيـرـ،ـ  
هـلـ تـكـوـنـيـنـ هـنـاـ؟ـ

أـنـتـرـكـ،ـ  
فـيـ الـبـيـتـ،ـ عـلـىـ النـاصـيـةـ،ـ أـمـامـ الـبـابـ  
فـقـطـ إـقـرـعـيـ الـبـابـ  
أـوـ نـادـيـ عـلـىـ  
نـأـخـذـ كـأـسـاـ وـاحـدـةـ وـنـغـيـبـ

لاـ تـذـهـبـيـ إـلـىـ الجـوـارـ الخـيـفـ

(الـذـكـرـىـ دـلـالـ،ـ أـخـتـيـ)  
تـضـجـرـيـ كـثـيـرـاـ هـنـاكـ  
أـعـرـفـ،ـ  
رـبـّـمـاـ تـشـعـرـيـنـ الـآنـ بـالـقـيـطـ،ـ  
وـغـدـاـ بـالـبـرـدـ  
وـثـقـلـ الـأـبـوـابـ الـضـيـقـةـ.

هـلـ نـسـيـتـ سـتـرـةـ الصـوـفـ  
وـفـرـشـةـ الـأـسـنـانـ  
مـوـعـدـ نـوـمـ الـأـوـلـادـ  
دـفـاتـرـ التـلـامـيـذـ  
وـالـضـحـكـ الـكـثـيـرـ فـيـ الـأـمـسـيـاتـ  
الـتـيـ تـرـجـلـهـاـ  
ابـتـسـامـتـكـ الـغـامـضـةـ؟ـ

نـادـيـ عـلـىـ لـكـيـ أـفـتـحـ الـبـابـ  
أـمـ أـنـكـ الـآنـ بـعـيـدـةـ؟ـ

أـوـ صـبـيكـ أـلـاـ تـذـهـبـيـ إـلـىـ الجـوـارـ  
الـذـيـ أـخـافـهـ  
كـمـ أـغـضـبـ مـنـكـ لـأـنـكـ فـعـلتـ

قـوـلـيـ إـنـكـ أـسـأـتـ اـسـتـخـدـمـ الـوقـتـ  
مـاـ بـعـدـ الـظـهـيرـةـ  
وـإـنـكـ ذـهـبـتـ  
أـبـعـدـ مـاـ أـظـنـ  
أـبـعـدـ مـاـ أـعـرـفـ.

وـلـكـ قـوـلـيـ هـلـ بـيـتـكـ الـآنـ أـرـحـ؟ـ  
هـلـ ثـوـبـكـ يـرـضـيـكـ؟ـ

هـلـ اـشـتـرـيـتـ الـكـعـكـ الـمـلـجـ وـالـشـمـوـعـ  
وـزـيـنـةـ الـمـيـلـادـ الـمـبـكـ هـذـاـ الـعـامـ؟ـ

أـمـ أـنـكـ وـحـيـدـةـ؟ـ

هـلـ يـأـتـيـ مـنـ يـفـتـحـ الـنـوـافـدـ فـيـ الصـبـاحـ  
وـيـنـفـضـ غـبـارـ الـأـوـانـيـ وـالـسـتـائرـ



شفـقـ عـبـودـ،ـ 1969

# بول شاول

من مواليد سن الفيل العام 1944. من مؤسسي حركة الوعي اللبناني. عمل في التدريس والصحافة حيث أشرف على أكثر من قسم ثقافي في غير مجلة وصحيفة. حاليا هو المسؤول الثقافي في جريدة المستقبل. كتب العديد من الأعمال للمسرح والتلفزيون. من أعماله: «أيها الطاعن في الموت»، «بوصلة الدم»، «وجه يسقط ولا يصل»، «الهواء الشاغر»، «موت نرسيس»، «أوراق الغائب»، «شهر طويل من العشق»، «نفذ الأحوال»، «عندما كانت الأرض صلبة»، «منديل عظيل»، «كتاب الشعر الفرنسي الحديث». «مختارات من الشعر العالمي»، ترجم أيضا العديد من المسرحيات.

ثوابت عناصرها، وأصلاب جذورها، وهي المادة الأولى المتحركة في اتجاهات غامضة ومكشوفة، تشرق أحياناً وهي تلفظ مواليدها وهوبياتها وأحفادها وكتبها إلى عتمات سفلٍ، أو إلى ذاكرات تتقدس على حطامها النبيل. ومن يدرى، وقد يطلع من حرائق مدنٍ مجتاحة ومن لهبها ورمادها وصريح أبنائها وصريفهم ذلك المُتوّج بالخوذة العالية والمذهبة، ويعلن ما يعلن من ميتات كاذبة لا يصدقها أهلوها. ومن يدرى فقد تسحب من مرآة، كل مرآة، ما تشاء من مصادفات التكوين والفراديس وبديايات الشهوات والعنات الخلابة، وما علق من غبرة الأفية مسكونة على ذقنك ودافتك، وما خلت على حواسك من غابات أفلت مولية في نزعاتها السادبة. وهكذا عليك أن تختر عندها، كتلةً تاريخية محددة، أو شريحة جغرافية أو غيمة عابرة تسحبها كشعرة، ثم تقبلها في أمرك وبصائرك وتعيث بها، حنوناً بعثك، وتسفحها شجياً، بميل ميلودرامي عميق. ويمكن عندها، وبالوعي أكيد، وبالحواس متتبها، أن تتسلق شجرة لا تراها، وتنتصت إنصات الحجر إلى الماء، إلى ازياح الأشياء عن ممتلكاتها فإلى أسرارها وفراجعها، إنما بدمع فائض، كما يرحل أطفال وكائنات موجودات من الجبال، وتشهق وتشهق، لا لترى سهلاً، أو تتكهن برحيل، بل كما تنمو المصائر تحت الجلد، وفوق أظافر الأقدام، وكما تنفتح نوافذ دفعة واحدة، ولا من يدفعها، في الليل، لترتفع حشرجات صاخبة تزفر حناجر لا تتسع لها المدن والدساكر، في ميل ملتبس وربما خاص، لكنه جامح جموح الشiran المطعون، إلى ما يشبه العدم.

## نفذ الأحوال (مقاطع)

شعرة تسقط أحياناً من رأسك ويسقط معها من الأمور ما لا يُعدّ وما لم تلحظه على مرّ الوقت والأحداث بخفة الهواء، وبوحدة ما في المأساة والذكرى. وقد لا يعييك هذا الحدث من عناء التأمل والتبصر قدر ما تعفيك سماء صافية في الصيف من نسيانها. لكن الفاجع أن تجهل المدى الذي أدركه الليل أو النهار في تعاقبهما التلقائي، أو في تصادمهما المدوّي، عليك، حتى يصبح العالم على مخافة وتوjos وتواطؤ مع عبث غامض، وكبو في لا شيء مجهول، بخفة أن تسقط شعرة عليه، وبلا مقدمات منطقية، فيتساقط معها بلاوعي محسوب، ولا تتبع متماسك، حتى تلك المسافة غير المحددة التي تحضن السقوط بقصوة الجمامد، أو برهبة من يتذكرة الموتى ولا يدرى. وهنا يمكن أن ترفع تلك الشّعرة تتفحّصها عين مجرحية، لا لتزنَ وجودها الأخير غير المسمى، وغير المثبت، أو عمرها أو لونها، أو جمالها، إنما لتزنَ عينيك ويديك وتعقد تلك المقارنة بين ما يتولى وما لا يبقى أو يبقى على أحواله. وعندما قد ترى أن تؤبن وتختار جيداً من تؤبن. تسحبه من محیطه، ونقاط تماسه، ومن أقوامه، ومن تواريخيه، وتجعله واجهة من واجهات مأهولة، أو ذريعة ملتبسة لتبيّن هشاشة ما في الكائنات وما في الكلام والمصائر والعتبات. لكن ما تتلفقه يداك، ويقلبه بصرك، وما تزنه وما لا تزنه، جدير بالموت وبأهلة، أو بتجسيد أدوار تجمع بين احتفالية لغات بمصادرها البنوية وبين لحظات فنائها. فالمقلبات في تواريχ الشعوب وال موجودات من صفاتها اللازبة، ومن

ملائكةٌ ورخيةٌ وسخيةٌ إزاءك، لتدبر عليها دبيب الميت والحي، العاثر كفيقاً على بصيرة تلك الجلود المومسّة. فيا قدس اللحاظ العور، ويا قدس اللحظات البور، والمدموغة، والمعشرة. أي غلبة علىك نادبة، ومجوّعة، تتهزّك مرات ولا تستدرك، وتتهزّك أياماً ولا تخفّف عليك من آثارك ومبازل. ويا لعنة من خافيتها الدهمة حرّى، والاضطجاع بلا عراء ولا نجوم، ولا استئثار بفريسة، ولا برغمة على تخوم العصيدين والساقيين، ومتدفعات الضروع. ويا لعنة هدر البواكى، وهدر بطائن منقطع ليها، وتفاها، وضراب عجزياتها ومهورها، ولا من يفكفف عفة ميلودرامية وسائل أعضاء عوانس، أو يمسح بالأأنامل والشفتين عريباً بلوذاً، تتفقد بلا رائحة ولا شفقة ولا تذكر. وهكذا تزف بكمابات الدواجن والقتب ورتع الدواب محمولاً على أكفان ينز منها المنى الإلهي خلف أبقار مُستّات من مباح المدى والمجموعين، لتعروه كتلجة، قشعريرة السماء الفارغة المعصورة على الفروج والعانات، المنذورة لبلاد العبث والشخير وآيات الرحمة والبراز الألفي على أبديات الأولين والآخرين. وعندها يمكن أن يشرّب الطاهي الكوني ذو القدرة والعزّة والحسنى من فجوة كثة، أو يسلّب من إبط عرقان، أو يزرّب بخوذه وأبواقه الملائكية من كاتدرائية منهوبة، أو يصيّصاً من تحت عمامة مشقوقة، ليقسّ بيضة الخلقة على جسددين عاقرين، بلا ذهب ولا كتب ولا ألواح.

**شهر طويل من العشق**

البلهات العالية وذاك الحال المزروع بالأوتاد والعلامات الفارقة، وأنت لا تستغفر من صبوات، ومن ترياق متاخر، أمام جسد أسيف، ندامة، أو ل الواقع تنهلها ولا قطر، ولا رشح يدین قدسيتين، ندامة، أو أطرق حسرة، ولو لحظة انسدال سُرُّ أو صفق أبواب. فأي جنون! وأي لبسة في الأروة. وأي خراب معسول بنكهة الصرخة الموصولة ومذاق الفاني والمنكسر! وأي اعتلاج يهزّك حتى الأخص وللعام، تستوفي و تستمرئه، عاثراً أو شاهقاً، كأن تشقّ الهواء، هواءً البلبلة، نورسة بهية من اشتلاف ربيع سابق، وتهوي بلا صوت على رضي كلامك، وبرفير قيلولتك! فلم إذاً من تبلدك العميم، أن تستقر ولا يشفيك من أشفاقك واحمرارها المهيّج، وتلوّعها، واكتنازها عليك الهاوية، والظهير، ومن سرائرها العتمة، والخليل المتعدد قطعة فارهة، بلا وقت، ولا حسبان، كأنها الشهوة المختبسة، هكذا شيء لا تراه وعلى مرمي ما يسحرك ويخلك، وما يؤلّبك مجھولاً وغامضاً وصحراء، وما يُخليك، منهوشأ، حاسة لقيطة، أو عوسبة رمي هشيم، نهب معجزة سوداء. أف! وعندما تحية إلى ما ينفرج بليلًا، وبليلًا على اشتباك دغل أو كثافة فروع أو حتى إغماض حديقة على مقتلة في السر. إذا فالرّيقات الهبوب. إذا فاللينات على تقلب المياه الشّبقة. وأنت على غير صفاء، تسيي من اللطائف، والخشاشة، وبضم اللحم، والشميم، وهنّ، كأن لا خطايا تمسح أبرا جهن، ونهودهن، وهنّ لا يأسفن من تبادي ما يعشّب على ألسنتهن، وما يورق من حفيف المخارم، والجنات، والفاكهية المتبدلة

ولد في بيروت العام 1946. أقام في باريس بين عامي 1968 و1972، حيث انتدب لتفطية أخبار الانتفاضة الطلابية. وبين عامي 1982 و 1985 أقام في أثينا قبل أن يغادر إلى استراليا. يقيم حالياً في بيروت. من مجموعاته الشعرية: «قطار الصدفة»، 26 قصيدة، «واحد من مؤلاء»، «شقاقي النساء»، «خمسة»، «دارج». كما له في القصة والرواية: «الأذن واليابس»، «عذار الصخور»، «سيدني». كتب أيضاً للمسرح.

**لغم اللياقة**

كنت مراهقاً كالشفرة  
أغفلت امتحانات الصرف  
على نحو غنائي  
إلى مبعي  
إلى بغيٌ مهجورةٌ  
منذ الجلاء  
سقتي خمرةٌ  
عاتيةٌ  
كبولٌ لبوءةٍ.

لا أليق ببيت:  
هذا ما فهمته  
منذ هربِي من صوت أبي  
وسوط جدي  
ووسطة سقفٍ  
كصدر مشحون  
كلما خربت  
شجرة العائلة.  
لا أليق ببيت  
لا أليق بسجن  
لا أليق بمخاطر  
لا أليق ببغىٌ  
حيثما أشتري أباع  
حيثما أضرب أهرب  
مرتزقاً  
بوقاً لسفاحٍ  
قواداً لدمي  
مزوراً  
أقلبُ الرأس على عقبه  
أرتدي وجهًا لقفاي  
كلّما خطوتُ...  
وراءَ البابِ الوطواط  
مصالص الدماء

غير لائق  
أنزل مع غير اللائقين  
تضمد اللغم  
ونشعّل الفتيل  
علّكم تتبعثرون  
كالتبع على ورقة.

حين تفرد الخلية ساقيها  
ويتسع الجبين كوباءٍ،  
تفيض  
ومتألِّاً الوديان  
كامطر؟  
منيّ البحر  
جنس الضوء  
نحوِ السماء؟  
مرحباً  
بحرَّ الهاejin من الغرقى

شاعر يهرول صارخاً:  
ليس قلمي، ليست كلمتي:  
فأر الزمن  
يفرّ من زمن الفار  
شاعر  
لا يتنفس، بل  
يحرض الدم على الخبر  
الخبر على الدم.

استطيعُ البقاء هكذا  
عارياً  
طيلة الليل في الماء  
أرصدُ فراشات البحر  
دونما همّ  
حتى لو كمشتها.  
أو أشعر على محارةٍ  
هائلةٍ  
تشعُ بالنجوم.  
أصابعِ؟  
كأنني بلا أصابع  
بلا رغبةٍ في القطاف  
بل أقول  
وماذا بعد؟  
تصبح حارساً  
لكنوزك  
أو تبقى سعيداً  
بالدهشة؟

وربما أرى غصناً يمبل في الريح  
أو يطلع عصفور من الرماد  
لا شك أنني أجهل  
مدى الثقة التي تملاً الزهر  
عندما يلوى العنق  
مكافحاً عبر الهواء  
والخشائش الصغيرة المتّاخة  
كيف أتجاهل ما أشد جذورها؟  
لن أذهب بعيداً  
وعيناي مرفاً  
يعشق التائهين.

## العمر في مراكب راسية

قارع الجرس يصافح الحال ويهتف.  
يلتقي الجمع مع قلوبهم.  
فراشات تجادل الشاعر.  
نهر يتلو رسائل الفصول.  
يدخل الراعي، يصرخ:  
«إنكم تجتازون العمر في مراكب راسية  
رأيت العصافير تفرك عيونها»  
ويجلس متربعاً كالثلج.

## الكنز

سبع قصائد

هل يمكنني الحصول على انتباحكم؟  
سبع قصائد  
معبرةً أمامي  
كلما قرأتها أحزن  
لأنها لم تصل  
وأريد أن أغمض عيني:  
عراءً كلنا  
من أول الأرض لآخرها  
أبوابنا مفتوحة  
ونوافذنا  
والعاشرون يعبرون  
ويرتطمون  
بالعاشرين  
بسابعين انحرافنا  
بلا سياج  
وأحواض شبقنا؟

عقرب يمشي في ساعة مخطمة  
إلى صلاح فائق  
رجل قام على الخديعة  
تناول حياته  
من نافذة السجن  
يقول أي شيء  
في أي وقت  
ليس طيباً مع الأطفال  
كما يبدو  
يحسدهم في قلبه  
ليس مخلصاً في عمله  
يهمه المال  
يشتري أدوات  
يأسر فيها أحلامه  
يتمنى اصطدامات  
في الشوارع  
في صوف الكلمات.  
الذين ناموا تحت سقفه  
هلوسوا

كوايسهم أشارت إليه  
تاه في تداعيات العبث  
وصلته الكلمات  
حروفًا هامدة  
قال:  
أهيم بالنهر لكن  
أمضيت عمري أقدفه بالمحصى  
وأتحدث عن غرائب الأعماق  
حتى النواح  
حاذته وعبرت:  
روحى ملقاة على عاتقى.  
ضيق في جلده  
عقرب يمشي في ساعة مخطمة  
يعلق أسماله وينام فإذا نهض وجدها  
ارتنته  
خلال الليل.

## عينان

الأفضل أن تبقى عيناي مفتوحتين  
ولو كنت مرهقاً  
لأنّي هكذا آمل

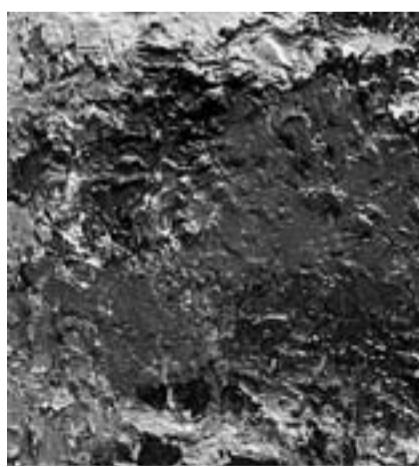
# جودت فخر الدين

ولد في العام 1953 في السلطانية - لبنان الجنوبي. استاذ الأدب والنقد في الجامعة اللبنانية، بيروت. صدر له: «أقصر عن حبك»، «أوهام ريفية»، «للرؤية وقت»، «قصائد خائفة»، «أيام ومياه وأصوات»، «منارة للفريق»، «سماءات»، «ليس بعد». له كتابان في النقد، كما صدرت له «الأعمال الشعرية»، عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

لست سوى...  
أنا الذي غرستها...

**شكل ثان:**  
أقول للتى أحبها  
سيتهى لقاؤنا بعد قليل.  
بعد ثوان أو سنين.  
سيتهى،  
فليتنا نذهب في لقائنا ولا نعود،  
ما الذي يجعلنا لا تلاشى  
في لقائنا الذي سيتهى، بعد قليل؟!

**شكل ثالث:**  
قصيدتي التي سودتها،  
قرأتها.  
وبعدما بيضتها،  
قرأتها ثانية  
ثم قرأتها ثالثاً... أربعاً...  
ومرة أقيتها،  
أقيتها في المهرجان.  
وبعد هذا كله، نسيتها.  
وصرت كلما التقيتها،  
حينما فحينا في الكتاب  
هفت إلى كالسجين،  
أطلقت أنفاسها،  
توهجهت،  
وساءلتني عن غيابي.  
كلما واجهتها،  
واجهت معنى للغياب.



حسين بعلبكي، 2007

ولا الليل ليل.  
تراءى لها كل شيء، ولم تر شيئا.  
وظلت تطل، وتهفو  
يمرا بها زمان عطّله الحروب،  
فتعلو عليه،  
وتسبح في غيم وحشتها...  
شرفه هالها العصف،  
لكنها صمدت في مكان لها مشرف،  
صمدت في الرمان المعطل،  
ظللت تطل وتهفو، وتعلو...  
لعل زكانا جديدا يلامس وحشتها  
العالية.  
شرفه تتقصى الحياة  
فتتصعد في برقة نائية.

**ثلاثة أشكال للموت**

**شكل أول:**  
أنا الذي غرستها  
قبل ثلاث سنوات.  
شجرة الكينا التي استطال فرعها،  
وبات ظلها يشبهني،  
ويرتقي في داخلي،  
مضطربا وباهتا مثلي.  
أنا غرستها  
شجرة الكينا بفرعها الطويل.  
بفرعها الذي استطال،  
إنها الحياة.  
وليس لي أنا  
سوى عنان ظلها الذي يشبهني.  
أرى إلينا واقفين في عرائنا الشديد،  
ننتشي، أو نتحمّي بعضنا.  
واحد ظل،  
ولكنا معا سرّ عناننا الظليل.  
شجرتي، هي الحياة.  
وفرعها الذي أراه يستطيل يستطيل  
يأخذني،  
يطلق وجهي في الفلاة.  
هي الحياة.  
وما أنا؟

**4- نحلة**  
نحلة جثمت قرب حوض الزهور التي  
ذبت.  
والطين الذي أطفأته الشظايا  
تململ كالشوك فوق التراب.

**5- ضباب**  
إلى من تحدث ذاك الضباب؟  
ضباب الوهاد التي تنفس فجرا.  
إلى من تحدث حين أتى  
وتبيّن وجه القرى غائرا في حطام  
البيوت؟  
ترى هل تغلغل بين الحطام؟  
ترى، هل تناهى إليه أئن البيوت،  
التي انقضت كالآجنة؟  
هل ضاع فوق الدروب،  
يحاول أن يتلاشى فلا يستطيع؟...  
ضباب أضاع الجهات  
أضاع وجوه القرى،  
وقوض بين حطام البيوت،  
تقوض محتتقا مثل فجر الوهاد.

**٦- شرفة**  
شرفة هزّها العصف  
قادت تنوء بأهوال ما شهدته  
ولكنها صمدت في مكان لها مشرف  
فتراءى لها السهل والليل،  
والشجر المستباح،  
وعشب يقاوم في كل منعطف.  
وتراءى لها الخوف، واليأس، واليأس،  
والأمل المتجدد في كل خوف،  
وفي كل يأس.  
تراءى لها كل شيء ولم تر شيئا.  
وظلت هنالك، من حيث تشرف،  
تهفو لظل، لغصن، لطير..  
تحدق في السهل بن الشروق وبين  
الغروب،  
تحدق في الليل بين الغروب وبين  
الشروق،  
فلا السهل سهل،

**شظايا**  
**1- طريق**  
طريق إلى بيتنا في الجنوب.  
سلكته الحروب كثيرا،  
ونحن نرمي كل يوم،  
نرم أممارنا فوقه،  
لتتابع سير الحروب.

**2- سماء**  
السماء التي ابشتقت من جحيم  
الخواف،  
لم ترتفع  
سقطت كلها في الحديقة،  
وانثرت كالزجاج المحمّم،  
عاصفة القصف ألت بعض النوافذ  
فوق تراب الحديقة،  
فارتعشت نجمة في السياج،  
الذي صار كالآفاق،  
صار السياج حدود السماء.

**3- تين**  
شجر...  
كان يقوى على يأسنا، كلما نالنا  
اليأس،  
تصفر أثماره إذ يرى خوفنا...  
إنه التين أصل الحديقة،  
تبiss أغصانه،  
فيفرح جذع الحديقة من أصله.  
إنه بهجة الصيف،  
يحمله، ويتهيه في النهار  
وفي الليل يهمس في أذنه  
فيشير نسائمه...  
إنه التين،  
أصل الحديقة، بهجتها  
عندما جاءه القصف  
أطرق منخفضا، لا يقول  
ثم أوما للصيف  
أن يتذكر كالمسرد بين الحقول.

حسن عبد الله

من مواليد بلدة الخيام الجنوبية. له ثلاث مجموعات شعرية هي «اذكر ائتي أحببت»، «الدردارة»، «راعي الضباب» وهذه المجموعة الأخيرة جاءت بعد انقطاع عن الشعر لمدة ثمانية عشر عاما. كذلك له أكثر من سنتين كتابا للأطفال بين شعر ونثر، تمثل علامة بارزة في أدب الأطفال.

يُوْمَانِ قَدِيمٍ يَلْوَحُانِ عَلَى أَفْقِ الشَّهْرِ  
فَهُذَا يَوْمٌ مُبْلِلٌ بِالْمَاءِ، وَهَذَا بِالْحَبْرِ

الآن وقد زال العرقُ الصيفيُّ عن الأبدان  
فإنَّ صديقًا لي في القبرِ...

مشهد بدوی

الغيمه  
مررت فوق الخيمه  
لم تُمطر  
خرج الولد الأعسر  
ورماها بححر  
سقطت في البئر

كان مر ج الخيام

كَانَ مَرْجُ الْخَيَامْ  
كَانَ تِينُ الْخَيَامْ وَزَيْتُونُهَا  
وَصِبَاحَاتْ أَصْيَافُهَا الْبَارِدَةْ  
وَكُنَّا مَعًا، فِي سَكِينَةِ ذَاكِ الزَّمَانْ  
نَحْنُ وَالْبَنْتُ وَالطَّيرُ وَالْحَيْوَانُ  
أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ!

لَا يدخلانِ وَلَا يخر جانْ  
نَهارٌ وَلَيلٌ  
لَا يُصْبِحانِ وَلَا يُمْسِيَانِ  
الْجَدَارُ الْجَدِيدُ اسْتَقَامَ  
ضَمَحَّلَتْ خَدُوشٌ تَشْوُهٌ وَجْهُ الْمَكَانِ  
لَمْ يِزَلْ يَعْرُجُ الْكَلْبُ  
غَمْ مَرُورٌ شَهُورٌ عَلَى غَارَةِ الطَّيْرَانِ!

نسل پیر

حاءاتْ تقابلُنِي بِوَصْفِي شاعرًا  
للمدينةِ من معهدِ الإِعْلَامِ، في العشرين  
قربياً  
صغيره !

عطايتها الشيء الذي تبغيه، ثم طردها  
طلبٌ قبيحةٌ  
مكثتُ في المقهى، أنا والبحر، يلطمُ  
وجهه موجي

شنبه، اول (اکتوبر)

دأ التفكير الجدي بقمصان أخرى

عادت للساعات عقا، بُهَا المفقودة

لذا وقتُ  
نثار جحُّ فيه عو اطْفَنَا بَيْنَ الْأَصْفَرِ وَالْبَنْدَقِ

لأشحاء تشاهد أكثـر من ذـي قـنا

ڈیکھوں گے۔

سیدنامی

وق الهرَّة

غیاب

وَبَابٌ وَهَدْوَءٌ وَفِيْءٌ تَحْتَ دَالِيَةٍ مَقْعُدَانِ



عمر الأنسى، 1965

# حِمْزَةُ عَبْدُ

وُلد في عدلون (جنوب لبنان) عام 1946. مؤلفاته الشعرية: «ابداً من رقم يمشي» - دار الفارابي، «الكلام أيضاً» - مطبوعات ميريام، «الظلال لسيرة التائهة» - دار مختارات، «كأني الآن» - دار الجديد. وله أيضاً : «حكايات الشاعر بلوزار» (رواية) - دار مختارات، «هدوء حذر» (مجموعة قصصية) - دار الفارابي.

عاشقٌ يرتجلُ حبيبته وينام.  الرسائلُ وحدها.  قال لي: آخرَجَ من التاجِ إلى القصبة لتقطيع النهر.  وقال أخرجَ من النون تركتُ حرفَ بجوارك  أطربَ النسم الذي يقفُ في إحتمالاتِ النافذة.  نومك الذي يرقدُ كشعبانٍ على السرير. من «الكلام أيضاً»  كأنك العاشقُ بآلافِ خيباتكِ- لم أجد إمرأةً تغسلُ مسامي  وماذا أيها الولد ماذا ستفعلُ بهذه الأطياف المعلقةِ على من غبار؟!  عدلون- صيدا، آذار 1955	فجوة النون  هل وقع الشاعر في فجوة النون بينما الساعات تمر فوق رأسه البطيء؟ هل يحرقُ يديهِ وهو يشيرُ إلى ضوءٍ في بئر؟ هل يُحصي عينيه على النافذةِ وأصابعه على الورق؟ هل يتسللُ إلى إنتظاره كحصانٍ في النوم بينما السفرُ يلفُ شريطه الطويّل وغيابك يجمعُ إحتفاله على الأبواب؟ فراغٌ كموضع الجمر. تكبرُ كزاولةٌ على رأس السنة.  الليلُ وحدهُ رميَا يأتونُ جمِيعاً رميَا لا أحد.  القصيدة وحدها بينما نحن نحتاج طريقنا إلى الخارج الأشجار ليست يانعة النساء يغادرون باكراً والآباء يموتون قبلنا. كأننا نخطيء الكتابة في الليل كأن الفراغات الضيقة قبل النوم لا تدركُ أحداً  الساعة وحدها دائماً تتذكر كأنها لا تعرفُ الوقت. الزجاجة وحدها صمتت شاعرٌ يرتجلُ نداماه لا يصدق أحداً	الكلام أيضاً  لأتبعد هل أفرغَ عينيَ من النوم لأنذكرَ هل أفرغَ الستائرَ المثقوبةَ من غرزاتِ النولِ؟  عودة  كنا نختبئُ في أعطافِ المروجِ لكي تنبتَ حراشفُنا الزائلة. وها أنتـ لقد جفتَ ذاكرتي من الأسماكـ أريد أن أغرقَ ثانية.  صوت  أنظروا كيف وقع صوته كحذاءٍ في القلعةِ ثم طارتْ قبعةُ المهرجان.  مقدمة  تذكرة ماذا ستكتبُ أيضاً ـ لا أحد يشعُ لغروركـ حينَ تجمَعُ أصابعكـ وتقولُ هذه أصابعـي!  وضوح  كيف يكتشفُ الحيلة إذن؟ إنه كالصرصار على ورقةٍ بيضاء.	كم يرى ذلكَ الرجلُ في الصباح كم يصرخُ ويتظاهرُ ويكتبُ كانه ينهضُ من نومِ أبيهِ فجأةً يعلقُ مفكّرته في وسطِهِ ويخرجُ من البيت  كلَّ ليلةٍ يطعنُ ليلتهُ وينجو من النوم  الظلام ثورٌ أسود يفترسُ النساءَ ويخيّبُ قرنبيه تحت الفراشِ  أضعُ أبي في كتابِ وأحاولُ أن أنام
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

# حسين نصر الله

ولد في الطيبة، في جنوب لبنان، عام 1957. يعمل في الصحافة منذ عام 1977، ونشر مقالاته في عدد من الصحف اللبنانية والغربية (النهار، السفير، الرياض، الطريق...). عمل كمسؤل ثقافي في مجلة الموقف العربي وهو يرأس القسم الثقافي في مجلة الكفاح العربي منذ عام 1991. مؤلفاته الشعرية: «أمتئ بالليل»، «أصداف البر»، «أثاث الروح»، «مأذق الديانات وأذلة العلمانية» (بحث)، «شمس الشتاء» (مقالات أدبية ونقدية).

## أصداف البر (مقاطع)

عندما نهدي قولنا للأسماء  
ونغور لنسمع نبضها الخنوق  
عندما نرقص للجراد  
كي يلهم بأجنبته الذهبية  
في الحقول الميتة  
نون أن العالم  
بلا جلادٍ  
وبدون ضحية  
نون أن العالم جوهرة  
يشعُ منها الحريق

أيها الإنسان (.....)

من يغسل هذا الماء  
وينصت لندفة الثلج الذائبة  
الندفة التي سقطت بالأمس  
كذراع ميت.  
أبيض هذا الدهليز  
أبيض هذا الزمن الذي يطحن  
كغالل (.....)

أيها النشيد الأبدى تحت لسان الموت  
سرقص معًا  
من أجل القلق وزهرة الرماد  
سرق مثل الصدى  
مثل غياب الصوت  
هكذا أبدأ  
حتى تغض حلوقنا بالدم  
ويرفع النحاس قامته للصدأ  
أيها الإنسان ...  
أيها النشيد الأبدى تحت لسان الموت

يا آنية الحياة  
مجدداً ترفع إصبعك العفن  
للحلم،  
وللليل الذي يستدير في مستنقع  
عيونك  
بحثاً عن الموجة اليابسة  
الموجة الصافية  
وصنمتك الذي يهدُر في بياضه  
هكذا

أيها الإنسان  
أيها النشيد الأبدى تحت لسان الموت  
مدّ يديك للقيد الذي صنعت  
مدّ يديك  
فالستائر مسدلة  
والموجة ذهبت بأصدافك.

هذيان

عندما تمتلئ الأشرعة بالريح  
المخالف بالأجنة  
الطرقات بالعجائز  
عندما لا تعود السماء قريةً إلى هذا  
الحد  
عندما تترك الشجرة ثمارها  
للطيور الضالة  
عندما يتوقف الإعصار عن دفع الغيمة  
ويستنفذ المجد أناشيده  
عندما نكف عن الشك  
عن اليقين  
عن العبرية  
عن الجنون  
عندما نزين نوافذنا بالغياب  
ونترك للكوايس أسرارها

بعيداً عن المياه  
حيث الصدفة التي خرجت منها  
بعيداً عن روحِك المعدنية ونارِك  
وأساطيرِك التي زخرفها  
الرصاص  
لا يبقى من شجرة جسده  
إلا صمغها، لها أنها المخنوق  
عارياً تحت الشمس  
لا تورق أغصانك  
أيها الإنسان (.....)

وحيداً ستبقى  
ثمرة مرة  
محاصرأ بقشور بلا قلب  
محاصرأ ومهجوراً قرب سرير متعتك



ريّانا نصر الله، 2001

شوقی بزیع

من مواليد زبقين، لبنان الجنوبي، العام 1951. عمل في التعليم الثانوي وفي الصحافة، قبل أن يلتحق بوزارة الإعلام. حاز جائزة الشعر في الجامعة اللبنانية العام 1972 وجائزة باشرحيل للشعر العربي العام 2004. من مجموعاته الشعرية: «عنوانين سريعة لوطن مقتول»، «الرجل إلى شمس يثرب»، «أغانيات حب على نهر الليطاني»، «وردة الندم»، «مرثية الغبار»، «كأني غريبك بين النساء»، «قمصان يوسف»، «شهوات مبكرة»، «فراديس الوحشة»، «جبل الباروك»، «سراب المثنى»، «لا شيء من كل هذا»، «صراخ الشجار». كما صدرت أعماله الشعرية عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ومختارات من شعره في الجزائر بعنوان «كل مجدي أني حاولت».

حيث تتخذ النعومة والخشونة  
ملمساً متناغم الإثمار  
أكان عليه أن يصبو إلى  
أرض إذن؟  
وهو الذي لم يكتثر  
بوجود أحد  
ولم يحفل بأن الصوت  
يعبر فوقه  
ليحط مغبظاً على رجع  
يجاوره...  
بعفة راهب يتطلع الصبار  
نحو الماء،  
لا يمتص من جريانه المغوي  
سوى ما يلزم امرأة  
تلامس نفسها  
لبلوغ رعشتها،  
وحيث يشاء ينبت  
في الخرائب  
والسفوح  
وفي الصحاري  
والآرق،  
تحت جلد الذكريات وفي شقوق  
الصخر  
في كبد النساء الثاكلات  
وفي مآقي الفقد،  
حيث يشاء يجعل من مرارته  
شفيراً للوقوف على طلول  
أحبة غابوا  
ويذكّي في الصدور النار  
سليل نوافذ صدئات  
هو الصبار  
بعد آخر للدمع  
يبحث عن مسيل جرحه الشوكي  
تحت ظهيرة من أعين الموتى  
ويصبح دونوعي منه  
فاكهة  
لما يمضي من الأعمار.

والذي يكتبه يحجبه  
هو يدرى أن بعض الظن إثم  
ولذا  
يومئ للمعنى ولا يقر به  
يدعى الشاعر أن الشعر ذئب  
فيقول الناسك  
إن هو إلا شاعر،  
والشعر أضغاث رؤى خادعة  
أعذبه أكذبه  
لم يصدق أحد ما زعم الشاعر  
لم يتبه الناس إلى الموت  
الذى ينهش في هيئة ذئب  
جسمه الرث  
لكي يستخرج المعنى الذى في قلبه  
الناس نiam  
فإذا الشاعر مات  
انتبهوا!

الصّيّار

وَحِيداً فِي صِبَابِتِهِ  
يَحْمِلُقُ فِي النَّظَارَاتِ مِرَاوِغَةً،  
وَيَوْمَئِي ذَاهِلاً  
وَبِلَا ظَهِيرٍ  
لَا نَقْضَاضُ النَّسْرِ نَحْوَ الْأَرْضِ،  
أَوْ لِنَنَاؤِمِ الْأَحْجَارِ  
فِي الْأَكَامِ،  
أَوْ لِتَرْمِلِ الْأَنْهَارِ  
فِي أَعْقَابِ نَبْعِ غَارٍ  
لِهَدَائِهِ الْمَرِيرَةِ  
عَرِي تَمَاثِلَ بَدَائِي  
لِمَذْبُحَةِ بَلَا قَتْلَى  
وَظْلِ مَدَائِنِ سَقْطَتْ مِنَ الْمَاضِي  
أَتَ فِي مَعَالِمِ الْأَرْضِ

برفعها عدامت السعيج  
كالأصابع  
فوق أنقاض الحياة،  
وتحت أغرب شمعدانات  
تعطش زهرة الصبار  
صفترها  
وتمعن في التكorum

أو نتباكى على زمن  
لن يعود إلى الأرض ثانية  
والبيوت فراديسنا الضائعة  
تواصوا إذن بالبيوت  
احملوها، كما السلحفاة، على ظهركم  
أين كنتم  
وأنى حللتكم  
ففي ظلها لن تضلوا الطريق إلى بر  
أنفسكم  
لن تملوا حجارتها السود  
مهما نأت عن خطاكם مسالكها  
اللوبلية  
لن تتحنوا فوق مهد  
أقل أذى  
من قناطرها المهملة  
ولن تجدوا في صقيع شتاءاتكم  
ما يوازي الركون

إلى

«البيت هو ركننا في العالم» (غاستون باشلار)  
البيوت طيور ترقص أفراخها لوعة  
كلما ابتعدوا عن  
حديد شبائكها المائلة  
والبيوت جسور الحنين التي تصل المهد  
باللحد  
ريش المعامرة الأم  
طين التكاثر  
سر التمايل بين الطبيعة والطبع،  
بين الجنائزة والقابلة  
والبيوت سطور  
يولفنا بحرها كالقصيدة  
بيتا  
فيبيتا

شاعر

ائمـا يـكـتبـ ما يـجـهـلـهـ  
 ائـمـا يـتـبعـ سـهـمـا غـيـرـ مـرـئـيـ  
 نـهـرـ لـا يـرـىـ أـوـلـهـ  
 ائـمـا فـيـ كـلـ وـادـ  
 مـهـرـ الـأـشـبـاحـ كـالـمـاعـزـ عـنـ أـقـيـةـ الرـوـحـ  
 كـالـسـاحـرـ يـلـقـيـ أـيـنـمـاـ حلـ

صـا الشـك  
مـحو بـعـضـه  
قـيـمـاـنـيـاـفـيـشـبـهـةـالـبـيـتـ  
لـاـبـيـتـلـهـ

البيوت هو ركننا في العالم» (خاستون باشلار)  
البيوت طيور ترقص أفراخها لوعة  
كلما ابتعدوا عن حديد شبابيكها المائلة  
والبيوت جسور الحين التي تصل المهد باللحد  
ريش المعamura الأم طين التكاثر سر النماذل بين الطبيعة والطبع،  
بين الجنزة والقابلة والبيوت سطور يوغلنا بحرها كالقصيدة  
بيتا فييتا  
لكي نزن الذكريات. عييز انها كلما انكسر اللحن أو تاهت البوصلة  
والبيوت جذور تعود بسكانها دائمًا نحو نفس المكان الذي فارقوه  
لتعصّمهم شمسها من دوار الأعلى ومن طرقات تشردّهم في كسور المكان  
والبيوت زمان يقسم دقاته بالتساوي على ساكنيه

يقسم دقاته بالتساوي على ساكنيه  
لمس يسبحوا بين بيتين:  
بيت الوجود  
وبيت العدم  
وكي يعبروا خلسة  
بين ما  
يتداعى  
وما يلشتم  
والبيوت رحم  
تُوقنا للإقامة في أرخبيل النعاس  
لللتماس مع البحر من دون دماء  
لكن، نتشاكم، حرائقنا الأولية

# شارل شهوان

مواليد «الكسليك» في مطلع السبعينيات. عمل في الصحافة الأدبية وأقام ما بين جونية وقبرص. من أعماله، في الشعر: «أحدهم يستعد للقفز»، «شاب يغتسل بمفرده»، «شرير في سيارة»، في القصة: «جاز العزلة»، «حرب شوارع». ترجم العديد من الكتاب الأميركيين إلى العربية، لعل أبرزهم بول أوستر وريتشارد فورد. هو أيضاً فنان تشكيلي أقام عدداً من المعارض الفنية.

أرجو من قلبي أن تصاحبني تلك الأشياء  
الخالية من الروح  
سأبدأ من جديد ولن أكون غفلاً بعد  
اليوم  
ليس هذا مستحيلاً بل إنه أمر سهل أن  
يلاحظ أي عابر  
هذا المقهى لم يتغير وقد يراني البعض  
وحيداً  
أحد لن يخطر له أني كنت غير وحيد  
في أي وقت طوال حياتي  
أستطيع أن أستمر وأيضاً أن أعيش كما  
يظن هؤلاء الغرباء  
لن يعرفوني أبداً ولن يخطر ببالهم البتة  
أني أعيش على هوامش  
الصحيفة وحاجاتي القليلة ممدة على  
الطاولة  
بين يدي كوب ماء، أرى كل هذا وأنا  
مُعدِّم الشعور  
وهذه الارتفاعات التي تلوح بروحه بين  
الفترات البعيدة  
ليس سببها البرودة  
أقر دون حياء بإحساسه المزمن بالهزالة  
والرقمة  
في أوقات أرى عبر يدي ويسهل  
إدخالهما في صدره  
لا قوة لي على البكاء، لا أقدر أن أتهجد  
وأنا في أمس الحاجة إلى ذلك  
ربما هذا معناه أنني غير حقيقي إلا أنني  
أسئل كيف يصير الواحد على تلك  
الحالة  
أظن أن هذا كافٍ، لقد كنت لائقاً مع  
نفسني طوال هذه الصيحة  
في الخارج الشمس حسنة وملفتة  
لن يتبهأ أحد أنه سيء.

قبالة تمثال البلدية  
هواء بارد عبر مرات بيوت القرميد  
البحرية  
يدي داخل سروالي وخطوط مسرعاً  
في الشارع أمام المخازن المتلاصقة  
أعداد هائلة من أسلاك الهاتف  
والكهرباء تظلل الطريق  
توقفت أمام الدكان  
صرت طيباً، أصبحت عذباً ودافنا  
كتلك العشبة في تشرين الأول  
عندما أمطرت خفيفاً في الصباح  
وتبللت السطوح  
بينما كنت في غرفتي قرب البراد  
وأحببت الأمر  
رأيتها بصعوبة عبر الثياب في الواجهة  
عينها وشعرها الطويل يا للروعة  
مرة واحدة ابتسمت لي  
والآخريات لم يتبهنهن  
غداً مساءً سأنتظرها في المقهى المقابل  
وادعوها إلى نزهة  
إذا وافتقت قد تحبني  
وستسمعني النسوة أغني  
وفي الشتاء  
تحت مظلتي حيث يفاجئنا المطر  
في مكان قبالة تمثال البلدية  
أومأت لها مودعاً وأنا أغادر إلى شقتي  
حيث الآن أقلني البطاطاً للعشاء  
وفي الخارج المطر يهطل بغزارة.

## أشياء خالية من الروح

المخزن في الأمر أن أي موسيقى لم  
تبعد من الجوار  
اقرقتنا وبقينا أحياً وهذا جدير  
بالاحتقار  
اليوم أعرفكم كنت مجحفاً  
عندما معاً لم أكن أرى كل تلك الأمكانة  
والأشياء  
مضى معظم الوقت ولم آبه لما يحيطني

برغبة دامعة  
تسقط، تقترب  
إلى الأرض  
كم يرطم رأسه  
عينيه  
أو يبرتقالة بيضاء  
ثانياً  
تففر  
يضمك أحدهم  
هذا الشيء بالذات  
رائع.

## صورة فوتوغرافية لقديس شاب

قبالة جدار المصنع  
كانت تقف بأحمر الشفاه  
وكان يجدر بوحد على الأقل أن  
يتوقف  
لكرها، كما في الباص والأمكنة  
الأخرى  
بقيت دائماً ملاصقة للزجاج  
أبداً لم تومض لها عيون الآخرين  
في الغرفة حيث لا شرفة  
ضوء ما بعد ظهرة دافئ  
للبنية الملاصقة جدران وسماء  
تمشي وتقدّم وتوقف  
 هنا، أمام صورة فوتوغرافية لقديس  
شاب  
تلامس جسدها  
يدها أمامها في المرأة  
ترغها رطبة فوق وجهها  
في ملابسها الداخلية فوق الفراش  
جسم رجل دون رائحة  
ريح ضعيفة ملأت الستارات.

يجب أن نقبلك يا رجل  
روبنشتاين يموت الآن  
سهم في الرأس  
الدمدمات ستسمع مع ذلك  
بصوت أشدّ  
تدخل الموسيقى الأذنين  
كعداء متعب  
كنت ستفقد القدرة على النطق  
لو كنت الآن في المكان الآخر  
لا تأبه  
الأعصاب مشدودة دائمًا  
عند الهبوط  
من يقول إننا لا نضجر  
عندما ننام؟  
بعضكم  
ربما كان سيقول شيئاً  
سمعته ألف مرة  
في الظهيرة نعدو كالنعمات  
وكان قلبه يرافق الرصاص من حوله  
أخبرني أنه فقد أشياء كثيرة  
عقله أيضاً  
يجب أن نقبلك يا رجل  
أخيراً قهرتهم.

بائع يتجول في حقيقة  
يجب أن تردد الشتائم  
قطط ما  
بصوت جميل  
وعلى سطوح مرتفعة  
في انتظار الصحون الطائرة  
لتغادر  
بسرعة كبائع يتجول في حقيقة فارغة  
أو زجاجة تتدحرج  
من فوق ناطحة سحاب  
تلاحظ أنك لا تجرؤ على القفز  
الآن يمكن على مرحلتين  
ثالثاً  
تحلق كهيليكوبتر

صباح زوين من مواليد 1955، جبل لبنان. لها تسعه دواوين نشرت الأولى سنة 1983 والديوان الجديد نشر سنة 2006. تعرف زوين عدة لغات أجنبية. عملت في جريدة «النهار» اللبنانيّة ما بين 1986 و 2004 صحافية أدبية. تراسل حالياً صحف عربية ولبنانية أخرى، منها: السفير والقدس العربي والاتحاد والأوان. بعض عنوانين كتبها: «كما لو ان خلا او في خلل المكان»، «ما زال الوقت ضائعاً»، «البيت المائل والوقت والجدران»، «لأني وكأني ولست» «بداء من . او ربما»، «في محاولة مني».

## اللوحة 63

كنا قد تخطّينا وقت الممات، وكنا، من زجاج الشبائك المغلقة، ننطوي على ارواحنا الالية، كنا، في نومنا المزن، نلتوي حنيناً، فالطيوير مرّت فوق رؤوسنا الوهمية، تلك رؤوس رأت امكانية مائلة وسهباً مميتة، تلك الروؤس التي بقيت في رغبة الانتهاء، في رهبة الكلام الذي لم يبدأ، والشبايك، التي عكست الشمس واطيافنا ايضاً، تلك شبايك رأتنا نرتقى على معانينا الناقصة، ونرتقى على انتهاء ما، واذا كان المطر قد تساقط في سهونا، على غفلة من ارواحنا المائة، فشمة زهرة تبقى على حافة الشباك، دائمًا ممزروعة خارج الزجاج المتوجّع، بين مكان الزوال ومكان الوهم، ونكون، في تلك اجسادنا البيضاء، الشديدة البياض، اجساد متوية، او، منضدة بين زوايا الجدران، البيضاء الجدران المائلة ايضاً، وصار، الوقت، يتراكم ولا يمرّ، يتراكم على غيابنا الابدي، حضور انعكاسنا بين الخارج والداخل، الزجاج الريء، من خلاله كنا نطل ببرؤوسنا الصغيرة على صمت العالم، عالم الربية، لم نكن ندرك مدى الضلال الذي وقعت لغتنا فيه، كنا في عيّ اللسان، ولم ندرك، مدى وقع الاثم على جوارحنا الالية، مدى الاثم على جراحنا العميق، كنا كل صباح نستيقظ على شيءٍ من ذكرانا، ذكرى وقت ما قبل، كنا، كل صباح، نحاول الكلام، كنا من رأب هفوننا، نرقب انتهاء ما، من الرأب، كنا نلجم إلى قعر ذاتنا، الذات الفتّة، الهشيمية الذات بين زجاج الوهم والوهم، ذلك شباك صار كلمة وصار محاولة كلمة.

## اللوحة 44

الساعة لما كانت ازفت لو لم يرحب في ان تأذف الساعة، لما كانت على عجلة مني الساعة لو لم، الآخر، هو، لو لم يستعجلها هو، لو لم يستعجلني، وكانت ألتوي في ثانياً الوقت، وثانياً زواباً البيت الكثيرة، البيضاء الروايا، كنت في الساعة الاخيرة، منحنية، منطوية، كان الجسد في نزيفٍ، كان الصمت الاعمق، كان وجهي تجاه الحائط، وجهي الشاحب كان، وكانت اسمع حسيس جسده المحتك بأعراضه، كانت اسمع الحسيس في بطنه، في تنقله من غرفة الى اخرى، وانا، كنت انا واني، انا خاثرة كنت في السرير، في غلالي، كنت منكسرة اشد الانكسار تحت الاغطية الكثيرة، مدثرة بالاغطية لاستحالة فهمي، لامتناعي عن الادراك، وصار المعنى يزيد غياباً، والشمس، شمس الصباحات الماضية لم تأت يومها، ساعتها، لم اره، بالكاد تحت الشباك المقابل، كانت رمدة على زجاج الشباك، وكم التوبيت تحت الاغطية الكثيرة، كم انحنيت تحت وابل العنف، واللام، والبيت صار ينضح خوفاً وحنيناً، والوجه، وجهه هو، صار ينضح خطأً ما، خطأ اللسان والفعل، وصرنا نزيد عيّاً، ونزيد هفوة، ثم لما اقترب، ولما بقي واقفاً هو في اقترابه، واقف ولم يتحرك، وقف قريبي وغرب قريبي، ازف الوقت، ولم اسمع كنت انتظر يداً دافئة على وجهي الشاحب، لكن الآخر، هو، غرب قريبي، ونحن، انا والآخر، غرفت انا في هلاكي.

## اللوحة 41

اذكر يوم رحيلي، وذلك ما بعد المرة الاولى، لما يوم رحيلي صرنا على الطريق، خارج البيت صرنا وبعيداً عنه، اذكر كيف تركنا الحيطان والغرف، والشبايك كيف تركناها في مكان ما من المدينة، كان يوماً بارداً، غائماً كان يوم الرحيل، كما في المرة التي سبقت، كنا في سيرنا المتواتر، كنا في صمتنا وفي ارباكه كان وفي جنوبي كنت، كنا كنا اسرع خطاي وكتنا كان يتمهل في مشيه، كان الآخر، هو، الجسد المنبع، وكنا، معاً، الجسد الذي غرب، لم نمش جنباً الى جنب، كنت وراءه، او، ربما، كان ورائي، وفي كمدة الوقت، في غبش الجنون، تحت معلم المدينة الصغيرة لآخر مرة، كنا في نتاؤ الوقت نتشي، الوقت الاخير، وفي نتاؤ المكان، المكان الوهم، واذكر كيف اغلقنا الباب، وبقيت الحيطان في الداخل، اذكر خشونتها، الحوائط خشونتها وورقها الابيض، كما اذكر الشبايك المغلقة، تلك شبايك رأت الليل والنهار، واذكر المقدد الذي نسيت لونه الآن، وبعض اوانى المطبخ العabic براحة برد وسكون ، مشينا في شوارع المدينة الصغيرة، في نزاع مع المعنى، مع الھفوة التي سقطنا فيها، مع خطأ ما قمنا به، كنا في غلاب مع الاثم، اثم كلامنا، اثم وجودنا، وعيق الصمت بأجسادنا المفتّة، المنكسرة الاجساد لشدة الجنون، لشدة ارتباك الآخر، عبق بنا صمت غياب المعنى، ومشينا في الشوارع وفي ايدينا الحقائب، اذكر كيف نهضت من سرسري لما اقتربت الساعة، وكيف فيه تركت خوفي، وفيه تركت آثار المي حيث نزفت جراحى، واذكر كيف تركت تلك الحوائط بفروق ألوانها، لوحات غلت حنيناً بعد رحيلي.

## البيت المائل

### اللوحة 40

اذكر جسده الغارق في كمدة الجسد، في كمدة المكان، وكان لما كنت اراه عند ساعات الغروب، لما كان يتنقل بغيد بين الغرف، لما عن الكرسي كان يقوم، كنت اراه في تقوّقه، وفي انلاقه الميت كان، بين الحوائط البيضاء كان في مرض مزمن، بين الليل والنهار كان يمارس الموت، وكانت من على مقعدى الذي نسيت لونه الآن، اسمع جملة او جاعه كنت، وجلجلة او جاعي، وكنا، تتعثر كنا في القبض على المعنى، على انعكاسنا، صوري في الآخر، هو، وصورته في، وكانت عندي الشمس في انحدارها البطيء، والنافذة الكبيرة، المطلة تلك على زاوية كنيسة واطراف بيوت، وكانت النافذة، بين الداخل والخارج، مائلة على فتات الكلام، الذي الكلام لم نقل، مائلة على ارتياح المعنى ومبون المكان، وكنا، في الداخل كنت قبلة الآخر، هو، الذي لم ينظر الي، او ناء ونظر، وصرت، داخل النافذة المائلة على وهم ما قمنا به، اغيب وجسدي يغيب، واذكر جسده المتعثر، المتعلق والجراح المفتحة على وقت قليل، الوقت ذلك النادر والذي النادر لن يتكرر، وسوف نتذكر ونتألم، المكان نتذكره الى الابد، سوف نتألم، وسوف جراحنا تتفتح بشدة، بكثرة، كان وقتنا النادر في مكان الازل، ولن ارى الآخر، هو، استحال بيتاً ساكناً ونافذة مغلقة، وهو، الآخر، اذكر او جاعه المرسمة على تقاطيعه، وعلى جسده النائي المرسمة، على جوارحه، وبقينا، عند ذلك الغسق، مائلين على بعضنا بعضاً، مرتاين في غلو الارتياح، منكسرة في غلو الانكسار.

# عباس بيضون

ولد في شحور العام 1942، وعاش في صور. عمل في التعليم الثانوي والصحافة قبل أن ينتقل إلى العمل في وزارة الثقافة في لبنان. مدير تحرير الصفحة الثقافية في جريدة السفير اللبناني. أعماله الشعرية: «الوقت بجرعات كبيرة»، «صور»، «زوار الشتوة الأولى»، «مبسوقاً بصيد الأمثال»، «يليه مدافن زجاجية»، «نقد الألم»، «خلاء هذا القدر»، «حجرات»، «أشقاء ندمنا»، «لمريض هو الألم»، «لُفظ في البرد»، «الجسد بلا معلم»، «شجرة تشبه حطاباً»، «الموت يأخذ مقاساتنا». صدرت له «الأعمال الشعرية» عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر، كما له رواية بعنوان «تحليل دم».

ولا من نفح الشر  
في عقدة الحاجبين.

ابتسامة الثلوج

إنهم متى، لكنك تعمل بأدواتهم.  
تجلس حيث فكرروا. الآثار العاصية في  
الجليل تتألم. تقيم حيث اختفت حياتك  
وبيـن الذين ضاعوا خارج حياتـهم.  
تشـعروـن متـى يـعـبرـواـ الـواـحدـ فيـ اـبـتسـامـةـ الـآـخـرـ،ـ التـيـ هيـ مـنـ اـختـفـائـهـ عـلـىـ  
الـثـلـوجـ.

أهـدـابـ

أوراق كبيرة على نهديك  
حين تـنـاميـنـ فـيـ جـلـدـ حـيـ.ـ إـذـ  
كـانـتـ هـذـهـ لـغـةـ جـيـنـيـكـ  
فـسـيـحـبـهاـ.ـ سـيـحـ  
أـهـدـابـكـ عـلـىـ وـجـهـ وـيـذـوقـهاـ  
بـلـسـانـ الصـلـ طـوـيـلاـ  
لـثـلـاـ يـخـافـ.ـ رـمـوشـ  
الـمـرـثـيـةـ السـمـيـكـةـ أوـ بـصـيـلـةـ  
الـفـجـرـ،ـ أـمـ لـبـابـ الرـحـمـ  
وـبـنـاتـهـ الدـمـعـيـ،ـ سـيـدـخـلـ  
لـسـانـهـ فـيـ أـذـنـكـ  
وـعـيـنـيـكـ وـلـنـ يـطمـئـنـ  
سيـطـيرـ فـيـ عـطـرـكـ وـفـيـ رـعـبـهـ  
وـدـوـارـهـ فـقـطـ  
يـصـيرـ  
رـجـلاـ.



جان خليفة، 1977

لا أنتهي من جمع اورافي  
(فالتيـنـ الأـشـيـبـ يـرـضـيـ بـورـدـةـ)  
بدـلاـ مـنـ أـنـ تـرـميـ الحـبـ مـنـ النـافـذـةـ  
ضـدـ نـصـيـحةـ رـامـبـوـ.

جدار فيرمير  
الشق الصغير في جدار فيرمير قد يكون  
هو الذي يؤلمني الآن. إذ نهمل انفسنا  
كثيراً لهذه الشقوق. أقول ذلك يبدأ من  
طيش. أن تعاشر وسواسا دون أن تقلم  
أظافره. أن ترى فاصلة وتقول إنها لن  
تغدو واوا مؤلمة، وتظن أن الجذر لا  
يوؤسس جدرانا وإنك لفتر ط الحديث مع  
العبارات لن تجد حياتك ذات يوم على  
السلم.

الشق الصغير الذي اختفى من جدار  
فيرمير قد يكون كاذباً. إذ الألم مجرد  
توقيع، ونحن نتكلم بعد انتهاء تاريخه.

يوم من حياة ع. ب

منشط المرح  
فتحـعـ منهـ شـعـراتـ بـيـاضـ  
ذلكـ النـدـمـ  
الـذـيـ تـخـلـفـهـ عـبـارـةـ مـولـيـةـ  
إـذـ كـانـ حاجـبـاـ وـثـيـتاـكـ  
رـهـونـ حـيـاةـ  
يـقـ أنـ عـبرـناـهاـ  
ريـشـ أـسـودـ  
لـصـورـ مـخـنـقـةـ  
لـمـ تـرـكـ دـمـاـ  
يـدـلـ إـلـيـهاـ  
لاـ عـلـامـةـ أـخـرىـ  
أـصـابـعـ مـمـلـوـكـةـ وـماـ يـجـبـ سـدـادـهـ  
لـاـ استـطـيعـ أـنـ أـدـفـعـهـ  
مـنـ بـيـاضـ عـيـنـيـ  
إـذـ لـاـ يـدـرـيـ مـنـ خـنـقـ هـذـهـ الشـعـرةـ  
الـتـيـ هيـ يـوـمـ طـوـيـلـ مـنـ حـيـاةـ عـ.ـ بـ

ما من قرين  
لـدـمـيـ وـلـاـ قـلـبـيـ.

ضـدـ نـصـيـحةـ رـامـبـوـ

لا أنتهي من جمع اورافي  
(فالـتـيـنـ الأـشـيـبـ يـرـضـيـ بـورـدـةـ)  
بدـلاـ مـنـ أـنـ أـرـمـيـ باـقـتـيـ مـنـ النـافـذـةـ  
ضـدـ نـصـيـحةـ رـامـبـوـ

إـذـ يـنـبـغـيـ أـنـ أـتـوـقـعـ كـرـجـلـ،ـ صـادـقاـ  
وـبـسـيـطاـ وـكـامـلاـ كـزـرـ،ـ وـتـقـولـ كـلـ هـذـهـ  
الـقـمـامـةـ مـنـ حـيـاةـ لـمـ تـمـلـأـ عـلـبةـ كـبـيرـتـ.  
كـلـ هـذـاـ السـبـيرـ وـلـمـ نـبـلـ حـذـاءـ وـاحـداـ

لـمـاـ أـعـطـيـ بـطـاقـيـ لـمـتـسـولـ.ـ حـنـاطـيرـ  
الـأـزـهـارـ مـصـبـرـةـ فـيـ الشـارـعـ وـثـمـةـ  
صـنـادـيقـ أـخـرـىـ بـاتـ اللـيـلـ فـيـ جـلـادـاتـ  
كـبـيرـةـ قـرـبـ المـسـكـةـ  
تـوـقـيـعـ نـفـسـهـ يـيـدـوـ عـجـوزـ،ـ مـعـ أـنـيـ فـيـ  
هـذـهـ السـاعـةـ مـنـحـتـ نـفـسـيـ

كـانـتـ الرـغـبـاتـ مـبـرـيـةـ كـالـأـغـصـانـ،ـ  
وـحـينـ رـفـعـ عـمـالـ سـوـكـلـينـ الـبـاقـاتـ  
الـمـنـطـفـئـةـ،ـ أـمـكـنـ مـلـاـحـظـةـ أـنـ السـيـقـانـ  
جـمـيـعـهـاـ مـحـطـمـةـ،ـ وـأـنـ ذـلـكـ كـلـهـ حـصـلـ  
قـبـلـ مـنـتـصـفـ اللـيـلـ.

أـرـاجـعـ رـسـائـلـيـ العـدـيـدـ.ـ وـكـمـ يـتـحـولـ  
بعـضـهـاـ إـلـىـ صـكـوكـ،ـ رـبـماـ بـسـبـبـ الـعـوبـسـ  
الـطـوـيلـ وـالـوـحـدـةـ.ـ التـوـارـيـخـ مـنـتـهـيـةـ.ـ إـنـماـ  
وـلـاـ رـقـدـ وـاحـدـةـ بـالـجـانـ.ـ ثـمـ دـيـوـنـ  
تـتـحـصـلـ مـنـ كـلـ لـيـلـ حـبـ.ـ الـأـلمـ بـلـ  
سـعـرـ وـيـسـعـكـ أـنـ تـدـفـعـ مـنـ ضـمـيرـ مـيـتـ

رـغـبـتـيـ تـجـعـلـنـيـ كـرـأـسـ دـبـوسـ.ـ لـكـنـ  
تـوـقـيـعـ عـاجـزـ تـقـرـيـباـ.ـ لـمـاـ تـسـافـرـ بـمـلـفـعـةـ  
جـارـكـ.ـ إـذـ عـلـيـمـ أـنـ تـدـسـ اـسـمـكـ أـوـ  
جـسـدـكـ المـرـوضـ،ـ دـونـ أـنـ تـكـوـنـ  
الـحـوـذـيـ وـلـاـ فـالـتـيـنـ العـجـوزـ الـذـيـ لـاـ  
يـدـقـقـ فـيـ الـبـطـاقـاتـ

خدوش

كلـماـ جـرـحـنـاـ كـلـسـ الحـائـطـ  
انـقطـعـ شـيءـ  
خدوشـ

ربـماـ لـيـسـ سـوـيـ أـرـوـاحـ  
لـسـاعـاتـ وـمـنـازـلـ

هـلـ يـكـونـ الحـائـطـ أـرـمـلـةـ الـعـالـمـ  
هـلـ يـكـونـ جـيـاـ كـبـيرـاـ لـلـعـتـمـةـ  
أـوـ الـبـياـضـ  
وـنـحـنـ نـمـرـ تـحـتـ كـأـرـاغـنـ قـدـيـمةـ  
أـوـ سـلاـحـ

تلـكـ الذـيـبـاـبـةـ  
الـتـيـ تـقـبـلـ المـاءـ المـقـدـسـ  
لـيـسـ روـحـاـ

المـائـدـةـ

حـينـ وـصـلـ الـبـرـابـرـ صـادـفـواـ عـصـفـورـاـ  
وـاحـدـ،ـ وـمـأـدـبـةـ بـارـدـةـ،ـ قـلـبـواـ المـائـدـةـ  
وـسـاقـواـ عـصـفـورـ.ـ وـضـعـواـ الطـاـوـلـةـ  
بـيـنـهـمـ وـبـيـنـ النـاسـ.ـ صـنـعواـ صـمـتـاـ يـكـفـيـ  
لـتـرـيـةـ الـأـعـدـاءـ.

زـجاـجـاتـ الـمـشـرقـ

خـيرـ لـيـ  
أـنـ أـنـامـ تـحـتـ نـظـارـاتـيـ  
أـنـ أـتـقـدـمـ عـلـىـ مـهـلـ  
تـحـتـ جـفـنـيـ  
لـاـ يـكـمـلـ أـحـدـ مـعـيـ...ـ  
حـتـىـ ذـلـكـ الـصـلـيـبـ  
الـذـيـ خـلـصـتـهـ مـنـذـ هـنـيـهـ  
الـبـلـورـ ثـمـيـنـ فـيـ هـذـهـ الـوـحـشـةـ  
وـتـلـكـ الـزـجاـجـاتـ الـتـيـ حـمـلـنـاـهاـ مـعـناـ  
مـنـ الـمـشـرقـ  
لـمـ تـحـمـلـ أـبـصـارـنـاـ  
بـيـنـمـاـ اـنـرـعـ سـاعـيـ مـنـ يـدـيـ  
اـخـلـصـ نـبـضـيـ مـنـ هـذـهـ التـنـصـتـ

# عبدة وازن

من مواليد العام 1957. شاعر وناقد. يعمل في الصحافة حيث يرأس حالياً الصفحة الثقافية لجريدة الحياة. من أعماله: «الغابة المقلدة»، «العين والهواء»، «سبب آخر لليل»، «أبواب النوم»، «سراج الفتنة»، «نار العودة»، «حياة معطلة». يذكر أن الأمن العام منع كتابه «حديقة الحواس» بتهمة الإباحية. أعاد تحقيق ديوان الحلاج، ونقل إلى العربية بعض الترجمات من الفرنسية.

## المائدة

أمام المائدة وقفنا صامتين  
الذين دعوناهم لم يأتوا  
والغرباء الذين يأتون على حين غفلة لم  
يأتوا.

يداه اللتان كسرتا الخبز لم تزورانا أيضاً  
الكأس كانت فارغة كتظاراتنا.

في ذاك الليل لم يمر بنا أحد  
في أيدينا تفتحت أشواك  
ورحنا ننتظر أول الضوء  
عسى الزائر يطرق بابنا  
عسى الغريب يهتدى إلى حجر  
صبابتنا.

## الغريب

قلت له أيها الغريب لم تظن أنني ظلّ  
لوجهك الذي لا يكتمل؟

ها يداي مفتوحان أمام نارك وعيناي  
تنظران نسيم مرورك.

أيها الغريب لم لا تغادر مرآتك  
عساك تشرق كشمس القلب؟

أيها الغريب الذي لم يكن إلا ظلا  
لوجهي!

لا تقفي أمام النافذة طويلاً ولا تحدقي  
بعد ما تبصر عيناك. بين يديك لم  
تضجر الدانتيلا ولا الإبرة ارتوت من  
دفع أصابعك.

لديك الكثير من الأيام لتجلي على  
كرسيك وتصمت وتنظري فلا يأتي  
أحد.

لديك الكثير من الأحلام لتحوكيها  
بإبرتك فتشرق من ورائها شمس.  
إذا نظرت في المرأة قد تصرين وجهها  
كان لك وعيينين تبرقان بلا دمع. قد  
تلمحين طيفك اليانع عابراً كشعاع.

## ظل أعمى

إلى أين تحملني أيها الأعمى؟ أما حان  
لنك أن تردني إلى عتمة مضي؟ أما آن  
لي آن أهدأ بعد ذلك الألم؟ إني ملت

الصخب والوداع، سئمت الخوف  
والكآبة، وبت أحلم بنافذة مجلس  
وراءها لأنتأمل تلك الوليمة الصامتة  
التي أسميتها حياتي. إنني أرغب في  
كسرة خبز وقليل من النبيذ، أرغب في

يدين تسکبان النوم بين جنبيّ، في  
صباح صاف كماء النبع.  
إلى أين تمضي بي أيها الظل الأعمى؟

إنني أتوق إلى نظرة إلى الوراء لأتذكر  
الأيام التي تلاشت صدفة، لأبصر  
شجرة حيرتي والزهرة التي روتها  
خمرة عيني. إنني مأลوم من شدة  
الحزين، لوعتي لا تسع لها سماء! أتوق  
إلى أرض اندثرت بعيداً وراء العمam،  
احن إلى حديقة فقدتها قبل أن أغتسل  
بضوئها، قبل أن تغسل شمسها آثامي  
القديمة.

## نافذة

لامكشي أمام النافذة طويلاً، كي لا  
يحرق الضوء جلدك، كي لا يليل الهواء  
كتفبك ويطرد السأم نظرتك كالغيوم.  
على كرسيك ستجلسين لتحوكي قلبي  
كنزة لشتائقك المقبل.

## دع

بلا اسم  
نسورها  
بالقصب والغبوم.  
إنها الحياة  
التي تفرّ من أمامنا  
الحياة التي لا نلتقطها  
الحياة التي لا يقطنها  
أحد  
نرتها  
عما توافر  
من حبر  
من ضوضاء وأحلام  
من آلهة يهيمون  
في الضوء  
 وأناس  
تنتابهم حيرة  
زرقاء.

لا سياج يرسم أمامهم تخوم الليل.  
 كانوا كالثائهيون يبحثون عن كسرة  
ضوء، عيونهم تطفح بالزيت لكنهم ما  
 كانوا ي يكون.  
 كانوا صامتين صمت الموتى في مدافن  
 الضوء. أنفاسهم كأنها رجع تلك  
الجروح التي ترقد في الداخل.  
 كانوا أنبياء مفردون لا أحد وراءهم  
 ولا قرى أمامهم أو ساحات كانوا  
 يتهددون بقاماتهم المنحنية وخطفهم  
 التي ترن في الخواء.  
 هنا أو هناك، كانوا يقفون كالليائسين  
 الذين لا مدينة لهم.  
 لم يكن يصلهم صوت ولم تكن ترميهم  
 عيون.

كانوا كالحاملين لينظروا صوب ذلك  
 القفر الذي يترامي دوماً أمامهم.

## حياة

نرت حياتنا  
 بما توافر من مناظر وأزهار  
 من أصدقاء نرسمهم  
 على الورق  
 نخلق صورة أخرى  
 لهذا العالم  
 لهذه الأرض الفتيلة.  
 نبتعد مدينة



بوريس نوفيكيوف، 1965

# عقل العویط

من مواليد العام 1952. يعمل في التدريس الجامعي والصحافة. مدير تحرير الملحق في جريدة النهار. من أعماله: «ماحيا غربة الماء»، «المتكئة على زهرة الجسد»، «قراءة الظلام»، «تحت شمس الجسد الباطن»، «لم أدع أحداً»، «مقام السروة»، «افتحي الأيام لاختفي وراءها»، «سراح القتيل». صدرة له مختارات من شعره عن دار ميريت في القاهرة بعنوان «سماء أخرى».

أهملت النثر ومديع الحياة كي لا أعلن  
معناني  
كنت كلما همنت بك أيتها الأوراق  
عرتني شهوة الخوف وغريرة الكسل  
إلى ان نحوت كل شعر يبتسم لي .  
تملكين بياضك وليل خيالي  
فافعلني ما تثنين بحكمة النقائض  
اجمععني بكثافة القتيل حين يرى  
أطلقي سراح البنوع  
إصنعي من نقاوصي ثمرة للحياة  
المكتوبة  
ولا تنسي أن حبرك هو ما أتذكر من  
هجرات نفسي .



حسين بعلبكي، 2007

أضع يميني على الصفحات لأكتبك  
بزواجه الإلفة والرهبة ولكن ليس  
بالاعتياض  
بوحشية الغريرة وبما لي من حدس  
أوحد ما تبدد لا أوقف نزفاً  
مألهوما أفتح ينابيع لا أبلسم عشقاً  
الحب جميل الوحدة جميلة أيضاً  
في قفير الجحيم تصنعين عسلك  
فاضفريه بنعمة أن يؤكل  
أرنو إليك من عتمتي ومن تعبي  
فمدي إلى لاخرج من عهدة إلى عهدة  
تحت سقف غيومك أنتظر  
لأسقي الوجه والفؤاد  
لا يقتلني الوقت لا يقتلنني سواك  
يمهدني بياضك ويهينني  
بالعدوان أتقدم  
تحت الجمر تحت الكلمات  
فمن فرط ما أعطيت وما أعطيك  
امتحيني عنف حنان العبور  
كي أستحقق  
لا ضجراً أنا ديك بل لاكمال الفصول  
لكن جحيمك تسقمني وجمرى لم يعد  
يتحمل  
لم أترك قسوة إلا أنزلتها بظليّ  
جعلتني جلادي وقاتلني أغدو لا ضحية  
بل قرباناً  
أودعك حياتي كي لا تكون على مقربة  
نزلت بها الوادي السحيق كي تدمل  
القناع  
قتلوني قتلت الجميع  
كي يعيش في معزل عنى  
أكلني ذئب الصمت تركني موحشاً  
تحت الأسرار  
لكني فعلت ما فعلت كي لا يفسد  
النشيد العالى نبرة شقيقه الخفيف  
 أمسكت لعنتي عتمة النهر فعلت هكذا  
بحسدي وأفكاري

حياة من جهة الموت  
كان على أن أذهب لأرى الحياة من  
جهة الموت  
أعني من جهة الحب  
كنت أوحش من فلاة فذهبت ورأيت  
في العادة يكللني تاج اليقظة يضعني  
تحت التردد  
لكن الشمس ضربتني  
صعقتنى دوره القمر  
تيمنى الله الوحدة لم يوفرني جنوح  
جرفني النو أكلنى البصر  
فحسرت جميع خوفي خلعت كل  
ملك  
أحببت الغفلة وارتبت في الجب  
... (لا سماء أعلى من خيالي)  
تقولين أيتها الأوراق  
فاستجبيتك وانتقمت  
لكن ما أربع أني حيث تقيمين  
ما أصعب أني في الحياة  
كنت القتيل وهذا بعض ما يراق مني  
لا فرق عندي إن كنت تصدقين  
يا حياة من جهة الموت  
ولا أسهل الآن من أن أعود القهقرى  
لكن ما أقل الخارج ما أكلني خارجاً  
ليس لي حيلة لأنملص ويقينا لا أريد  
فأعطيك سلام أن أعطي  
لعنة ما لا اعرف .

حين صعدت إلى أعلى شجرة  
لم أزعم بقاء في رحاب القمم  
أنتهك أنتهك أتوقع من يخطئ وهو  
يردبني  
كي أدرك كيف تقترب المواجه  
أصل باكرا إلى الوقت  
أو كي يتناساني الوقت  
فما أجمل وما أطيب

# عيسى مخلوف

من مواليد زغرتا، لبنان الشمالي. شاعر وباحث وإعلامي، يقيم في باريس منذ مطلع الحرب الأهلية. من مؤلفاته: «نجمة أمام الموت أبطأة»، «عزلة الذهب»، «تماثيل لوضج النهار»، «هيامات»، «عين السراب»، «رسالة إلى الآخرين». وفي البحث: «بيروت أو الافتتان بالموت»، «الأحلام المشرقة». نقل العديد من النصوص الأدبية والفكرية إلى العربية.

## أوراس

كانت النار تقول، تقريراً، كلّ شيء  
عندما همم من ملامستها واللهب  
يتسرّب وباقات الزهر  
كن يتعرّين مثل غابة في ليتلها الأولى،  
تفك عقد السحب لتعانق المهرج.  
يتموهن بحرير أمنية للجالسين خلف النهر  
والنباتات والفصول

بعيداً كان حصان يعود  
كان طفل في رتابة الظهيرة  
يجرّ النهار من ذيله.  
ينير جداول ضلت

افتتحي أيتها التي من جنونها  
أكبّح الموت أيتها اللحظة غير المرئية  
الغيم الداكنة أحلام الفقراء  
لنجھض الشعر لنحلم الأحلام الأخرى!

II  
ما الذي ينير لجداول  
ضلت سبيلها  
وفي البصر ينساب كالبصر  
ريشته الوقت  
ملامحه  
عصفور رغباته  
هذا المنفتح على  
رغباته

III  
ما بيتنا  
كانت بساتين تعمّر طويلاً  
كانت عاصفة  
من لهاث الفراشات

IV  
تعري كم ينتظر  
مجيئه  
المتواربة وراء نهديها  
المرأة التي  
من وحدتها  
تلد طفلاً

## المنام

أعجب ما يكون أن تقع في المنام من  
الطابق السادس ولا تموت.  
الناجون من الحروب قتلهم ظنهم بأنهم  
أحياء.  
فاصل بين وهم ووهم.  
مرفاً يولول بين النسوة.

كانت الشجرة  
كانت الشجرة ترموني بأغصانها حين  
وودت الرحيل ولم أرحل  
وضعت الغروب تحت إبطي ومشيت  
بين الفواصل على غير هدى.

## المتألة بضوء قيثارة

- 1 -  
أوصدت الحديقة وللمت  
الخطى الأخيرة  
سرحت البراعم حتى لا تفاجئها  
قطuan الليل  
ولجمت حنيفي كمثل غيوم ترحل

- 2 -  
قالت: أنت خبزي أنت مائي  
حاجتي إلى الماء والخبز كانت قبل أن  
تكون  
قبل أن تكون كانت حاجتي إليك  
قلت: فهو ارتطام السماء بالأرض ما  
يحرك  
الشفاه  
نحو ابتسamas غامضة.

- 3 -  
وجهها في كتفي كنعامة توشوش الرمل  
تفتح الأحلام وتنساب  
بالمnadial  
تلف وهجها  
تلك المتألة بضوء قيثارة بعيدة.

## إغواء

الصوت الممد بجانبي  
له يستكين الجرح.

الصوت الذي يقترب من عراء يدين  
منحوتين  
تأخذان الكوكب برفق إلى آلهته  
وحنته.

خدعني طهارة البنفسج  
والشمس التي تطفئ جمرها في  
الحقول.

بين الشروق والغروب، بهائم من كل  
نوع  
ترقص رقصتها الأخيرة  
المنارات تصيء المتأهات ترشد الغريق  
إلى الغرق.



نبيل نحّاس، 1983

# محمد العبد الله

ولد في بلدة الخيام الجنوبية العام 1946. مارس مهنة التدريس كما عمل في الصحافة. له العديد من الكتب الشعرية والنشرية، منها «رسائل الوحشة»، «بعد ظهر نبيذ أحمر، بعد ظهر خطأ كبير»، «جموع تكسير»، «حبيتي الدولة»، «تانغو»، «وقت لزيتها»، «بعد قليل من الحب»، بعد الحب بقليل»، «البيجاما المقلمة»، «قمر الثلوج على النارنج»، «لحظة السعادة»...

## أعراض

لست شاعرا

إنما لا بد من مهنة ما

لست عاشقا

إنما أكتب بياض امرأة بيضاء

ليس لأحد أن يصدقني

وإلا سأعترف ذات يوم

بأنني قشرت بر تعال الصيف

وأوقعت الشمس الغاربة في شباكي

للخسارات نافذة من زجاج

لكي تتকئ

لكي ترمي الذهاب نحو عشاء جديد

إنها نظر أسئلة فوق رأس وحيد

مثل:

المهندس كان يدخن

وهو يهندس هندي الروايا؟

هل كان يعرف أني زبون الصباح

الوحيد

زبون الصباح الأكيد؟

بشورة في الظلام البهيم

بشورة في كرنفال المصايب

بشورة في مهب الرياح

حتى الصباح

بشورة تسأل عن غرفة في «الأوتيل»

مصلحة السياحة كسلانة

لم تكتشفه بعد

مع أنه

واحد من معالم هذا البلد

عاده الشعر أن تشبه امرأة قمرا

ثمة من قال:

إنها تشبه قمرين

من هنا يبدأ الشعر

إذا كان لا بد من الشعر.

محاولة للبكاء

ماذا تسكب في كأسٍ امتلأً حتى الحافة  
وفاض؟

ماذا تسكب في كأسٍ يفيض منذ زمن؟

كأن يديك ليست لرأشك

كأن رأسك ليس ليديك

وكأنك

تلحق دموعاً مسرعة تسقب محاولة  
للبكاء

أين تسكب في كأس طافح هو الكأس  
الوحيد؟

كتابة

وماذا ستكتب

ما دمت تعرف أن الكتابة مكتوبة في

الكتاب

أنها كرة من تراب

كرة يحاصرها الماء من كل صوب

وبعض الملائين من المحرات

مغلقة على نفسها دون باب

سوى أنت وتفاحة

وبضع ليال تكابدها

كي تعيد سؤال الجواب...

حنين

سريرا يمرّ الأحد

نصف شمس على ملعب المدرسة

عصر يوم الثلاثاء

وخمسُ نوارس كالحمامات مبللة

بالزيدُ

ينفضن أجنهجة كوشوشة بين تلميذتين

قبل المساء

شم يكرجن كالراقصات على نسمة

يردها البحر

فتلتغ تلميذة بكنزتها

وتفكّر

جاء الشتاء.

قمر الخريف

لكي تمدي يدك على يدي

وأمد يدي إلى يدك

ونشد قليلا

لكي نعبر جسر الغروب

ونرتب مقاعد المساء

لكي نسمي ليالي وحشتنا

سهراتنا الجميلة

وأيضا

لكي تفتحي عينيك في عيني

وأفتح عيني في عينيك

وントواطاً على مساء آخر

عندما الصباح يطرق زجاج النوافذ

قبل أن يشرح لنا

دروس الغبار



غادة جمال، 2004

# محمد علي شمس الدين

ولد في بيت ياحون، (جنوب لبنان) العام 1942. نشأ في عائلة دينية وشعرية. وحائز دكتوراه دولة في التاريخ بعد اجازتين في الحقوق وفي الأدب العربي. من عناوين مجموعاته: «قصائد مهربة إلى حبيبي آسيا»، «غيم لأحلام الملك المخلوع»، «أنا ديك يا ملكي ويا حببي»، «الشوكة البنفسجية»، «طيور إلى الشمس المرة»، «أما آن للرقص أن ينتهي»، «أميرال الطيور»، «يحرث في الآبار»، «منازل النرد»، «ممالك عالية»، «الفيوم التي في الضواحي». له أيضًا عدة كتب نثرية منها، «رياح حجرية»، «كتاب الطواف»، «حلقات العزلة».

وقد سبقته إلى الغرفه  
يختار الرجل المفتونُ  
فيأخذ من زاويةِ الغرفة شيئاً ما  
حجرًا (مثلاً)  
أو تقاحه  
يلقيه من الشباك  
يطير الحجرُ - التفاحةُ في الأزمانِ  
يطير الكرسيُّ  
تطير الأصوات  
العصفورُ  
الكلبُ  
الأوراقُ الزاهيةُ الألوانُ  
الطياراتُ  
يطيرُ الرجل المفتون بلعبته  
لأنَّ  
لا أحدٌ يعرف أين!

## الساعة

ستموتُ الساعَةُ بعد قليلٍ  
تهاوي من موقعها حول المِعصمِ  
أو من أعلى البرجِ  
كاثمارِ الصيفِ المختضرِ  
تسألني (وأنا أمشي في الشارع):  
- كم ساعتك الآن؟  
- لا أدرى  
أتمايل كالبندول ولا أدرى  
أرباكاتي لا تُحصى  
وزمامي أثقلُ من ميزاني  
وأراني أبصرُ في صحن الفلك الأعلى  
ساعاتٍ أكبرَ من حجم الأرضِ  
تدق  
تدق  
أسألهَا أن تتركني  
لأنام قليلاً  
قبل قيام الساعة.

## قصائد الأيام

النهر  
تجري في جسدي الأيام  
جسدي المجرى  
وال أيام الماءُ  
وحين يسائلني ملكُ الشعراءِ:  
«هل ماء النهر هو النهر؟»  
أتلعثم  
وأقول له: لا ونعم  
فأنا لا أشرحُ للطير سماء الطير  
ولا أشرح للطفل  
حليب الأم.

## اللصوص

بينما أتجولُ في جسدي  
فاجأتنى اللصوصُ  
فتضوني طويلاً  
فلم يجدوا  
بين قلبي ومحفظة الجيب شيئاً  
سوى الكلماتُ  
وأن الدواة التي كنتُ أستقي بها قلمي  
سال منها دمي  
فاستداروا  
أفرغوا في الدواة رصاصاتهم  
ثم ساروا

## الكرسي

في المقهى كرسيٌ مسحورٌ  
يجلسُ فيه شخصٌ ما  
ويقومُ  
فيتبعه الكرسيُّ كخادمهِ  
يمشي في الشارع  
يمشي خلفه  
يمشي خلف الكرسيِّ وصاحبِه  
أصواتٌ شتى  
يدخل من ثقبِ الباب إلى غرفته  
يجدُ الكرسيَّ - الأصواتَ

وتناثرَ لحم فتاكَ على الطُّرُقاتْ  
- تبكي -

ما نفعُ مراثيكَ المقلوبة؟  
ولئَيْ، يا صاحِ، زمانُ الأعجوبةْ  
وتدلّى  
من ثقبِ الألْفِ المطعونَةِ  
رأسُ الياءِ  
لم يقِنَ لنا  
غيرُ  
اللغَةِ  
الحولَاءِ.

## خدمة الوردة

سأعبدُ لكَ الوردة  
كي تحفظَها  
فأنا لا أقدرُ أن أخدمَ حمرة خديها  
ومفاتنها  
وأصونَ جمالاً أكبرَ من كفي  
كنتَ رميَتَ بها لي ذاتَ مساءٍ  
ووحيداً كنتَ ومكتشاً  
هبطتْ فوقَ يديِ كملَكَ غامضٍ  
اذكر جاءَتْ من جهةِ الشبَّاكِ  
وأنا فوقَ سريريِ نصفُ مريضٍ  
لم أقرَأها  
لم أعرفُ أسبابَ زيارتها  
вшمتَ شذاها حتى ذابتَ  
وضمتَ إلى صدريِ فمها حتى

انتشرَتْ  
فعراني ما يشبهُ شكَ القاتلِ  
وعراني ما يشبهُ خوفَ المقتولِ  
وبدأتَ أعيُدُ الكرةَ ثانيةً  
وأجمعها جرحًا جرحًا  
رتبتَ الحاجبَ فوقَ العينِ  
وأرجعتَ الشغرَ إلى الشفتينِ  
وكان شذاها مبتعدًا  
فسكبَتُ زجاجةَ عطرٍ كاملةً حتى يأتي  
حدقتُ إليها مبتهجاً  
ومشيتَ خفيفاً نحوَ الشبَّاكِ.

## الهدد

- إلى شوقي أبي شقرا -  
«لا تأخذْ تاجَ فنى الهيكل»  
خذْ  
تاءَ التاجِ  
واصنُع منها  
لغةَ الأبراجِ  
خذْ  
(إن شئت) الأمواجْ  
لكنْ  
إياكَ البحرِ  
فالبحر فتىَ  
زواجاً  
وسفيتهمُ أشيَّ  
دع عنكَ سفينتهمِ  
وادخلْ  
من هذا الباب إلى الـلا - بـاـبْ  
يا أنتَ  
النافث من سُمْكَ في  
دَسَمِ الأعرابِ  
لم يسقطْ من أعلى برجلَ  
غيرِ السنجانِ.

خذْ  
ريشةَ هدهدِكَ المُسْبَلْ  
في تابوتِ يديكَ  
قلبي، يا مفتونُ، علىكَ  
حينَ تُساقُ، غداً،  
نحوَ الساحَةِ  
لترى حيرتكَ الكُبْرى  
تجلسَ كالتفاحَةِ  
في صحنِ البالِ  
أنتَ المحنوُنُ بهذا البَلَالِ  
تعْ  
في بريّتهمْ  
مثلَ خروفِ العيدِ.  
«لا تأخذْ تاجَ فنى الهيكل»  
وارحلْ  
فالهدُدُ ماتُ

محمد علي فرات

ولد في عنقون (جنوب لبنان) عام 1945. عمل في التعليم، ثم انتقل إلى الصحافة منذ أواسط السبعينيات. رأس القسم الثقافي في جريدة «السفير» اللبنانيّة كما رأس القسم الثقافي في صحيفة «الحياة» العربيّة منذ 1990 إلى أن تولّ إدارة تحريرها عام 2004. من مؤلفاته: «بابل العصر» - «بيان الخوف» (شعر) - «عروش الجمر» (مقالات).

وَمَا كَانَ صَوْتِيُّ وَلَا صَوْتُكَ،  
كَيْفَ يَخْتَفِيَانِ؟

وأين دُكْنَةُ ما حولَ العينين،  
تعُبُّكَ الحبيب؟  
ووجهكَ هذا أم مثالٍ مخزنٍ للثياب؟  
وعيناكِ بلا وجهٍ  
بلا ترابٍ  
ومن طفولَةٍ بعيدَةٍ  
دمعتان من لهفتي  
تخلقنا عينين  
ساخنتين  
ساخرتين  
ساحرتين،  
وما كان صوتي ولا صوتك  
كيف يختفيان  
وقد أتقينا؟

وَحِينَ ابْتَعَدُنَا عَنْكَ رَأَيْنَا أَحْلَامَنَا  
يَتَرَجَّمُهَا الْآخِرُونَ  
اِنْتَهَازِيَّةً وَمَنْفَعَةً...  
يَا نَبِعَةً

هـا نـحن فـي نـزـعـك نـعـدـث السـاعـات  
نـحـصـي الدـقـائـق  
وـرـبـّـما مـعـك بـعـد ثـوانـٍ نـمـوت  
وـتـبـقـى الصـلـالـة تـحـكـم الـعـالـم الـكـرـتـونـي  
الـذـي سـيـبـنـونـه  
عـلـى أـشـلـاء أـحـلـامـنـا وـفـنـونـنـا  
لـا تـمـوـتـي يـا نـبـعـة  
حـتـى نـسـتـعـيـد فـيـك آيـامـنـا الـقـدـيمـة  
آخـرـُ يـعـيـد اللـعـبـة إـلـى الـبـدـايـات  
عـصـرـُ تـعـجـلـونـَ فـيـه يـأـتـي  
وـبـأـتـي مـن يـُـحـرـّك المـرـجـلـَ  
لـا تـمـلـكـونـها النـار لـا تـمـلـكـونـ  
عـيـنـِ بـيـرـة اـخـضـعـت مـلـكـة  
وـالـشـطـّار يـحـنـون رـؤـسـهـم أـمـام الطـفـولـة  
الـرـجـلـُ لـا يـسـمـعُ الـحـوار  
يـقـولـُ لـغـتهـ، يـعـلـيـهـا  
وـيـبـدـأ الـزـمـانـ.

تمرين

كيف أكون أنا  
وما من صوتٍ؟  
كنتُ وما كان صوتي  
فما كنتُ  
ولم يستحق الأمر دمعاً  
فهل دمعي عليك  
قطرة قطرة،  
أنا الكوخُ  
يا فلاحتي المتبدلة  
ومطرُ السطح الفقير.

التيار يشتري موتكَ ويهدبكَ حيَاةً آليةً (...)

يُهَا اللَّيلُ الَّذِي يَلْفُ الْأَصْدَقَاءِ  
أَعِيشُ حَنَانَكَ وَيَقْذِفُنِي الْوَمَانُ فَأَحْلُ  
كَ ذَكْرِيَاتٍ

لَا المرأة تغويني ولا الألوان،  
سحرُك يحتلُّ القلبَ والروحَ  
أنتِ الضي يربطُني بالقاصِ  
روينشرني في عالِ الفقراءِ الواسعِ،  
با سفیرَ الحقيقةِ المزفقةِ  
تجتمعُ اشلاءُها من كلِ شعبٍ وتوحدُها  
في برجِ حمود

نَحْنُ نُعِيشُ بَيْنَ طَهْرَانِيكَ جَزِيرَةً ثَبَّاً  
جميل

الاماكن

غير أغوسين يسكنُ بينَ العميانِ ويرِ  
عبد الحميد يبيعُ الدجاجَ في سوقِ  
النبعةِ  
وفي أوقاتِ استراحتهِ يؤسس الفنِ  
الحديثِ بجليلِ عاملِ  
ففؤادي يحملُ بكمَا شاءَ

وَيُقْيِي بِيْنَهُ وَبَيْنَ أَيِّ شَيْءٍ مَسَافَةً ضَئِيلَةً  
صَالِحٌ يَحْمِلُ جُنُونَهُ فِي الْأَزْقَةِ  
وَيُطْلِقُهُ صَفَارَةً إِنْذَارٍ تَجْفَلُ الْمَارَةِ.  
عَمَّارٌ يَرِسُمُ الْأَرْصِفَةَ حَدُودًا بَيْنَ قَارَاتِهِ  
الصَّغِيرَةِ  
وَيَسْتَعِدُ دَائِمًا لِلْإِنْطِلاقِ كَمْرَكَبَةٍ بِلَا  
ضَابِطٍ وَلَا مَوْجَةٍ.

الساحلي يبقى هناك مثلاً فوت العادة  
تراب الاسكندرية  
في أم برج حمود المتحدة  
أمين في المقهى يفتش عن زبائنه  
القدامى،  
إنه يربح كثيراً ويقول كل ليلة:  
أن أنتم ايها النصابيون الجميلون؟

بالاميaka  
بـ نـعـة  
علـى رـصـيفـك ولـدـ الـحـلـمـ وـغـابـ بـيـنـ  
الـأـرـقـةـ

النشيد  
(مقاطع)

بالمات

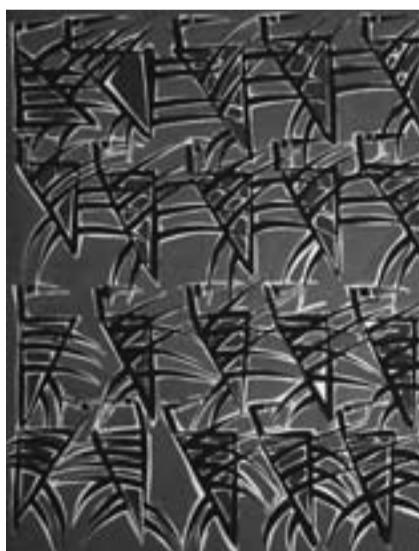
ترافقُ اوتارُكِ السوداء في ليلٍ برج  
حمود ويتحرّكُ الرجل مأخوذاً بِرْ حيق  
الاخمر والتوابيل  
السکاري يأخذونَ أماكنهم في الحانةِ  
بشتاتٍ ورؤوسُهم كبندول  
الساعة... دن... دن... دن  
ومع كلٍّ صوتٍ يتولدُ زمنٌ جديدٌ وبلا دُ  
متجلدة.

ـ (انترانيك) وـ (أدهم خنجر) وـ صراغ  
ـ باعة (اللوكي) وباعة الحظوظ الخائبة.  
ـ يجلسُ صاحبي يقذف روحه القديمة  
ـ من نافذة الحانة.

يولد مرة جديدة مع كل رشفة خمرٍ  
ينشدُ وي الفلسفُ ويتنزل  
يخترقُ حجب الزمانِ ويوجه اللوم إلى  
قادم الشوار على أخطائهم.  
من أقبية برج حمود يشاهد صاحبي  
الزمان القديم المرتّمي في القيعان،  
وقليلًا يلمحُ السماء الباهتة التي تخيم  
فوق الأبنية القابلة

لِإِبْهَارِ،  
وَفِي التَّجُوَّال بَيْنَ الْأَرْضِ يَتَأَصلُ الْمَارَة  
فِي تَرَابِ هَذِهِ الْأَرْضِ الْكَوْسِمُوبُولِيَّةِ.  
بِالْأَمَايِّكَا<sup>١</sup>  
يَأْتِي إِلَيْكَ، يَكْتُبُ عَلَى دَفْتِي كِتَابَهِ  
سُورَةُ الْمَوْتِ الْصَّحْلَكِ  
وَتَئِيدًا يَنَاشِدُ عَذَارِيَّ الْغَابَاتِ حَجَّةً  
لِلْخِيَانَةِ  
وَالْأَطْفَالَ يَهِيمُونَ تَحْتَ الدَّوَالِيِّ  
حَالِمِينَ بِالْعَنَاقِيدِ الْبَعِيْدَةِ.

يقول: يا ليل متى تأتي يلغني سوادك  
وأحلم  
أن وراء حلكتكَ وطبي المستعاد  
يا ليلُ قل سرّكَ وإرْحَلْ أو إيقه في  
جوفكَ العميق  
فالجهرُ في هذا الزمان يكون مالاً



حسین ماضی، 1992

## وديع سعادة

ولد في شطرين، قضاء البترون. عمل في التدريس والصحافة. بعد هجرة أولى إلى استراليا العام 1972 عاد إلى لبنان مطلع الثمانينيات، حيث عاد وغادره مع نهايتها إلى استراليا أيضاً حيث لا يزال. من أعماله: «ليس للمساء أخوة»، «المياه، المياه»، «رجل في هواء مستعمل يقعد ويفكر في الحيوانات»، «مقدار راكب غادر الباص»، «بسبب قيمة على الأرجح»، «محاولة وصل ضفتين بصوت»، «نص الغياب»، «غبار»، «رتق الهواء»، «تركيب آخر لحياة وديع سعادة». صدرت أعماله الشعرية عن دار النهضة.

أعيش تحت أوراقك وتعيش معِي  
أراضٍ ومجَّاتٍ وترقص مخلوقاتٍ  
وتغنى. واقفٌ هنا، حيث يعبر الجسرُ  
وليس الماشون عليه يكفي أن أقف،  
لكي أصل. يعبر الجسرُ بي ويعرف  
وجهتي، يعرف أن لا وجهة لي إلا  
الوقف المدى في عيني والأرض في  
قدمي وإن احتجتُ إلى رفاق، هم تحت  
جفني يتقلص الكونُ حتى يصير  
حدقي ويدعي تطلق خرافتها إلى كون،  
مراعيه رؤية يكفي أن تنظر حتى تشبع  
ويكفي إلاّ تنظر، لئلاً تجوع.  
لكتي مشيتُ كثيراً حتى صرتُ هنا.  
مشيتُ كثيراً حتى وصلتُ إلى كون  
الوقف إلى الحياة التي يقدّمُ حرنَة،  
و يأتي الكون إليها.  
الأرض في قدمي والمدى في عيني، ما  
حاجتي إلى المشي؟  
وقوفٌ، سكونٌ، صمتٌ، بهاء.  
هل مرَّ ظلي على شجرة؟ هل مرَّ ظلي  
على هواء؟ ذلك أريح بالٍ يسبح، ذلك  
بخارٌ سهوٌ يضوع غيومي التي تطر  
مائٍ وأوزعُ منه في الساحات، على  
كائناتي الجديدة على النظارات التي  
تصطفُ مقاعدَ لأطفالٍ.  
ها هو الكون يجلس أخيراً على حجرٍ  
نظرتي كوني الصغير الخفيف الذي  
يسعه حجر، وتحمله نظرة.  
آتٌ من هناك، فاراً، كي أستريح على  
حجر آتٌ من الذي كان فسيحاً كي  
جلس على نقطة على شيءٍ نحيل، لا  
هناك فيه ولا هنا. آتٌ من مساحات،  
لكثرٍ ما كانت شاسعة لم أكن أرى شيئاً  
منها إلى حدقةٍ صغيرةٍ أعرفُ كلَّ  
سكناتها. آتٌ من عيونٍ كثيرةٍ  
لكي أجلس في عيني.

أفعى، ولا إله أركبُ، قطعةً قطعةً، على  
مهلٍ، كوني فراشاتٌ بالٍ وأرضٌ بالٍ  
وناسٌ بالٍ كائناتٌ جديدةٌ أطلقها في  
الساحات، وكائناتٌ الغيها  
وأغيرٌ وظائفَ الأعضاء، ووظائفَ  
حامليها. أرضٌ بلا مسافات، وليس  
عليَّ أن تكون لي قدمٌ لأمشيها  
عينٌ تحلب لي الأرضَ بالنظرة  
وليس واجباً أن تكون لي يدٌ لأقطف  
زهراً. لا شيءٌ واجبٌ علىَّ كي يكون  
لي كلُّ شيءٍ.  
ها إن يدي تفكّك أصابعها، وقلبي  
يفكّك شرائينه، وعيني تفكّك حدقتها  
أضعُ في يدي أصابع بالٍ، وفي قلبي  
شرائين بالٍ، وفي عيني حدقَة بالٍ  
وفي نهاري زمنٌ بالٍ وعلى الأرض  
كائنات بالٍ جديدةٌ وإذا الرغبات  
عصتُ علىَّ الباب، أنتقطُ كلَّ الرغبات  
بعدم الرغبة.  
ليس النبع بيننا ولا المجرى، ولا مسافةٌ  
بيني وبين البحر يولد النبعُ مني والبحرُ  
مني، وليس عليَّ أن أجري لكَي أصل  
هناك هو هنا والأرض الأخرى تمشي  
قبالي ولا ألتقطُ إليها.  
لم أكن أجري في نهر. كنتُ محاذاةً  
الأنهار أنتظر مائي أجلس على لا  
مكان، ولا يجلس معِي زمنٌ  
وإذا جاء يومٌ قديمٌ وجلس في يدي،  
أعيده إلى أرضه القديمة.  
رسمتُ لا مكاني وجلستُ. قعدتُ  
على خريطةٍ بالي.  
لامعطفاتٍ ولا طرقاتٍ  
وإذ أطلق عصافيري في الفضاء تبقى في  
قلبي ذلك لأنَّ الفضاء بالٍ والصوتُ  
بالٍ والمكانَ بالٍ ولأني لا أُنْهِ الأيامَ في  
الوقت، بل في حديقةٍ بالي.  
يا عيني التي وحدها تشرق علىَّ،  
الشروق والغروب هما هنا تحت  
رمسي. أقيم في ظلٍّ إغماضٍ عينٍ وفي  
ظلٍّ افتتاحها، وليس في ظلٍّ الشموسُ  
البعيدة ويا عشباً مولوداً من خطواتي

إذا جاؤوا  
أحلامٌ أخرى  
أعطيَ روحهُ أن يبقى أربعين يوماً فوق  
جسمه

كي يتحقق في فضائه الأخير  
أحلاماً خابت علىَ أرضه

لكنه  
رففَ لحظةً  
وماضٍ.

### نزهة ذاك اليوم

يومٌ غادرَ ظلتُ علىَ قفل الباب أصافِعُ  
يديه علىَ الرصيف قدماه  
فوق الإسفالت طبقة من جلدِه.

هل هذه نزهة أم موت؟  
سألوا،  
و حين رفع ذراعيه قالوا  
يريد الطيران  
لكنه كان يلوّح  
لوجهه.

### تركيب آخر حياة وديع سعادة

يأتي إلىَّ أريجها من دون أن أمدَّ يدي  
بمجرد نظرة تكون وبنقرةٍ صغيرةٍ علىَّ  
طاولتي تولد فراشاتٌ غريبةٌ وتحومُ  
عليها. لا قدمٌ بيننا بل عطريّ مشيٍّ  
ليس بيننا كون، فقط هواءً أشكّله كوناً  
جديداً آخذُ زرّاً من سهوٍ وأبكلُ  
أعضاءَ أبكلُ أرضاً وشموساً وكواكبَ  
أبكلُ سهواتٍ.

لا أقول « تعالَ »، فقط يمرُّ في بالي مجيءٍ.  
أرضٌ بلا مسافاتٍ والسماء إذ تمطرُ  
فليست مشيئةً غيومها، إنها مشيئةٌ بالي  
والذين خلقوني تواروا والذين في بالي  
يولدون وليس في كوني تقاحةً، ولا

أعتقد أن المروحة تدور يا ألن غينسبرغ  
إسمع يا ألن  
أنا على الرصيف وقد نفذ تبعي  
أفتح عيني وأغمضهما  
وأحياناً أستعيد تلك الليلة حين مسحنا  
اللباب عن أفواه الأموات  
ثم نزلنا السلم معاً  
ومشيينا على البحار

المروحة تدور الآن  
وأحب أن أعتقد الهواء سنونه لطيفة  
وأنا أنسد نفسي على الرواية مراقباً  
تملّ ركبتي  
المروحة تدور الآن في رأسي يا ألن  
وفمي الذي يشبه كشك جرائد  
يتحلّى بالصمت  
بضع أسنانٍ ماتت فيه كما يموت  
الحيوان

وحدث أني في أحد الأيام  
اكتشفتُ الصبر تحت شجرة  
وتحدثت عن الروح في عربة بسيطة  
ونحن نسير. محاذاة النهر

الدخانُ يا ألن  
الدخان، ورناتٌ جميلةٌ!  
وفي الجهة الأخرى، على الشاطئ  
الرمل يقف وحده  
وأحياناً تخرج له الأسماكُ حجرًا  
ليجلس عليه،  
هل هذا منظرٌ لائق؟  
في يدي يومٌ قتيلٌ  
وأريد أن أدفعه بهدوءٍ.

إذا

آخرُ مارآه  
هِرَّةٌ وَدَعْتَهُ على البابِ  
الذي أَقْفَلَهُ ثُمَّ عَادَ  
وَفَتَحَهُ  
لَيُدْخَلَ الْجَيْرَانُ كَالْعَادَةِ

# انطوان أبو زيد

من مواليد بيروت العام 1955. درس المسرح في كلية الفنون الجميلة. شارك في العديد من المسرحيات تمثيلاً وإخراجاً وكتابة. من كتبه: «غيوم طويلة إني أتذكر»، «لا شيء تقريباً»، «فيديو».

ولد في مليخ (قضاء جزين) العام 1955. عمل في التعليم الثانوي والجامعي. كما كتب في العديد من الصحف اللبنانية والعربية. من عناوين مجموعاته الشعرية: «نبات آخر للضوء»، «جسم ظلال وخطوات»، «الأرض خفيفة ولا خشية»، «أعمق من الوردة» وغيرها، ومن كتبه التثوية: «أحياء بأحياء»، «المشاء». ترجم أيضاً العديد من الروايات والكتب الفكرية إلى العربية.

## فادي أبو خليل

### إطار

لأن السماء أوسع من نافذتي  
والقبلة التي تليقها أمس في المنام  
موجودة الآن في يدي  
لأن لحظة ساذجة واحدة في اليوم  
تعثر على التفاؤل  
والنوم أيامما في غرفة نفسي  
يستحق الإشارة  
لأنني أبحث دائماً عن انسجام بين  
شيئين  
سماء وبلد بعيد  
لأن الأرض هنا مقفلة  
وعمال المدن ينتشرون  
بحثاً عن ضباب مفقود  
وعمال المدن ينتشرون  
بحثاً عن ضباب مفقود  
لأن النافذة كانت دائماً  
إطاراً شخصياً لنجمة حزني.

### قيلولة

إنني أتوارى  
أحفر جورة في الرمل  
أطمر فيها يدي ...  
بعد ذلك أستسلم لقيلولة  
أرى فيها بحوماً  
شموساً! لكن الصيف مغلق و ...  
عقيم  
آه تذكرت  
لي حلم معك.



عارف الرئيس، 1959

### خيط البيت

اليوم أيضاً  
تساقطت بعض الشيء  
أماكن واسعة من أعصاب الجدران  
هوت طيور وأشجار على يديه  
تناوله الحائط المحاذي من جبينه  
أم عملاقة تمسح جلده.

### حياته المهددة بالتشقق

يطويها حلب للنجاة.  
لا خوف  
يتعد لحظة إلى الإمام  
يخفي من التفكير  
في سرير عاطفي  
كلنا أمهات  
داخل أنفسنا الملمسة  
في أماكننا الوثيرة  
على خيط البيت  
كلنا سيدات  
من أعشاب نائمة.

### السيد فلان

(إلى طوني)  
ما دمت قرب الأهل والبساتين  
زمبني الوكالة الشاهقة  
(مشهد لا مألوف بعض الشيء)  
في ضاحية نائمة من بيروت  
ما دام التلكس  
Reuter 44815 LE  
السيد فلان: ATTN:  
ورقم الهاتف: 483501  
و ساعة يدك الضخمة القديمة  
قد بعثها  
ما دمت أتممت ترجمة «كانديرا»  
«الضحك والنسيان»  
وتدخن بعد العشاء  
ثم تخرج قليلاً إلى مرآب السيارات  
قبل أن تنام  
في ضاحية نائمة من بيروت  
ماذا تنفع هذه الرسالة؟

### بعد أن ينتهي البحر

من الإصغاء - تلقائياً -

إلى رغبة النورس فس الهجرة

أذكر أحداً ما

للموج

تحولت في هذه البرهة

إلى إشارة بحرية

أغرق ساعة لمعرفة المد.

لم أتبع الضوء

العالم ليس من همسات

لا بد من قدم

ينتهي بها نبض الأرض.

هذا الكلام الكثير نحو

ألم واحد

وهذه النواخذة الخبيطة بي.

### آثار اللصوص

في الصباح نلطم يدنا  
بالباب. كأننا نحاول على كتف كبيرة  
نحاول إيقاظه من الاختلاط  
بخشبها.

الوحدة التي تعطي جسدها للمواجهة  
بضربات منحنية، متبااعدة كآثار  
اللصوص

هي وجهنا للماء.

ستراناً وحرّكتنا التي من ورق أجوف  
على الشجر المضاء من الجانيين  
خوفاً.

### بين أدوات

دون عينين

يجلس جسدك

وتنقله يد

هكذا

رائحة المصباح

ممداً

بين أدوات

الهواء

أو تراب رقيق

ليؤوي مغامرين

كي لا يعودوا.

### ثريات الأسماك

لست بهذه البراءة

ولكن القصيدة يست بر حمة المشنقة.

### أشراف أنزلوني

أشراف كمصانع وأخلفة

ينقلبون بين الآحاد

كم أنا متين

لأنظر البوابات إلى هزة الهياج.

صادف الأفاعي بعقلانية

حينئذ فقط

يرفع الهواء عصفورة

ويمد الكسل ...

أو

نفسخ ثريات الأسماك

في القعر.

### ملحق الليل

أستعيir خطأ واحداً من الكبريت

سوف ترى أنني أهرم

في الجانب المرئي

من النقاقة.

ندى الحاج

من مواليد وادي الجيلو العام 1961. حصل على دبلوم دراسات عليا في المسرح. عمل في العديد من المسرحيات تمثيلاً وإخراجاً، كما عمل في العديد من الصحف والمجلات العربية واللبنانية. له في الشعر: «بحيرة المصلى» (الحاورة جائزة يوسف الخال للشعر العام 1988)، «الزعران»، «خذ الكتاب بقوة»، «كأني امرأة مطلقة»، «للراشدين فقط». في المسرح: «ابتسم أنت لبني»، «يللي خلق علق». في النثر: «نجمون الظهر»، «عواصم من خطأ»، «كلمات سيئة السمعة». في الأدب السياسي: «14 شباط، بيان من أرقام»، «قمر 14 آذار».

من مواليد بيروت، عملت في الصحافة ونشرت قصائدها ومقالاتها في مجلة «النهار العربي» والدولي». من دواوينها: «صلوة في الريح»، «أنامل الروح»، «رحلة الظل»، «كل هذا الحب»، «غابة الضوء».

یہی جابر

-4-

<p>نحو النساء أول الحرب أول الفجر عودتنا أول السيف رقابنا وآخر الغروب الكوني حشر جاتنا.</p> <p>ـ5ـ</p> <p>يغربن أصواتنا الخشنة من الصراخ يفتحن أفواهنا المنكمشة كالعليق ينثرن الشمس بهاراً أحمر فوق أجسادنا الرخوة وكان يتسمخ كالنار في موقد نهديها وينطفئ بين أصابعها كرزوم البحر.</p> <p>ـ6ـ</p> <p>النساء رهانا على أفق يكرج رهائننا المطمئنة إلى مسدساتنا طوفانا حول ساعة ضخمة اسمها الشمس وهكذا... الراهن يلعق لب النجوم حتى تجف أكياس السماء.</p>	<p>ـ1ـ</p> <p>نرضع من بقرة الحرب حلياً لأنساننا ولا نفطم من النساء كانت الأنثى ترافقه كأكلاته يشيد بحراً لبحارتها الأقرام ثم طرده خارج حجارتها لتلعب وحدها وتعمر بيها وبيوتا في المنام تلك الحلمة المنتفخة كمصباح بعيد في آخر البحر فلتبق الأنثى روزنامته الوحيدة على حائط السماء.</p> <p>ـ2ـ</p> <p>شفتاه مشرعتان كواكب عملاق الالتقط نهديها كالبط المتساقط شماعة تنطفئ نطفة تصيء سرير الراهن ـ3ـ</p> <p>حين تغلق القذيفة رموش النهار اركض لعينيك وخلفي الجمامج المضاء كمعلم على الطرقات النساء قبورنا الأنique في الهواء الصخري ندور لأن الأرض تتدحرج فوق لسان امرأة.</p>	<p>فمي مغلق قلبي مفعم ساقاي وردتان عيناي سبنلتان ويداي ساجدتان. ألا تزيد أن ترسمني، أن تتحبني أن تحمني هنيهة في قلب الزمان؟ فأنا متعبه وحبي كرسول خذ من قوتي وأعطي السلام.</p> <p><b>خيبة</b></p> <p>لحظة خطفت الصحراء ينابيعي تفتت عالمي واندثر لحظة انطفأت نجمات ليلى اغتالني صديقة المساء.</p> <p><b>دخان</b></p> <p>ارقص في حلبة النار كسير ينتفض من الرماد ابعث نفسك مرسلاً إلى سابع سماء تکوم حول الفرح كالسر في القربان ولا تكتم سرك لأنك قد أشعلت قلبك على دربك ودخانه يُحيي.</p>	<p>الرقص عراة في المقول خطوات الشعر القصوى. الذهول والانحطاط حالات طبيعية مسكونة بالشغف. الدوران والذوبان والطيران والاندثار حلقات صغيرة ضمن التوق الكبير. كلما كبر العالم في حلقتى اتسعت الدوائر وتتابعت عبر الحلقة الكبرى التي لا فناء لها....</p> <p><b>نور</b></p> <p>بين الأشياء التي تقال والأشياء التي لا تقال مسافات أبعد من المدى بين المسافات التي تعبر والتي لا تعبر عيون تغزو في الصميم. بين الأجيال المارة والتي لم تأت بعد  مجرات من الصدف. بين الأرض والسماء لقاءات سرية لكائنات نورانية. بين العدم والأزل وعود سماوية أو حمم برkanية؟ في ما مضى طلع النور من عدم في ما مضى صار هناك أزل.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



عارف الرئيس، 1959

ولد في بيروت عام 1965 من أب مصرى وأم لبنانية. عاش في بيروت وامتهن الصحافة باكراً فعمل في مجلة «النهار العربي والدولي» ثم جريدة «النهار». أصدر مجلة «الأخير أولًا» الشعرية عام 1984. أعد وقدم للتلفزيون منذ 1995 برامج حوارية ثقافية وسياسية واجتماعية. مؤلفاته الشعرية: «قصائد المنزل»، «على سرير ينكسر»، «شاي لوقاحة الشاعر»، «القديس».

ولد في شبعا (جنوب لبنان) العام 1961 يتولى أمانة تحرير ملحق النهار الأدبي. مؤلفاته: «ربما ذكرى هواء» - «عن مرض والدي والحر الذي لا يطاق» - «الكسـل» - شعر في جريدة - مع ولـيد صادق - «المـياه بـارـدة في المـقهـى» - نصوص شـعرـية على بطـاقـات بـريـدية.

وليلة أعادوا خلق العالم واستراحوا أيام ستة لم يفعلوا غير البكاء على البكاء والضحك على الضحك أسماوهم شفاء المخيلة	أصدقاء إلى سليمان نعمة عـكـروا الطـريق حـين رـحـلـوا فتـشـوا عنـ قـبـلـة الـلـوـدـاع ورـمـوا مـحـبـتـهـم سمـكـةـ فيـ الـبـحـرـ	ترـكـوا مـارـكـاتـ سيـارـاتـهـمـ وكـنـباـ لمـ يـسـتـرـجـعـوهـاـ	لم يـسـأـلـواـ عـنـ مـجـدـ سـهـرـاتـهـمـ وـالـهـوـاءـ الـذـيـ رـسـمـهـمـ كـلـمـاـ التـقـواـ (ـهـنـاكـ نـافـذـةـ لـمـ تـفـتـحـ عـلـىـ مـداـهـاـ إـلـاـ حـينـ اـجـتمـاعـهـمـ)	مهما تذكرتهم عجز عن تخيل شعرهم يطير وسماكة حاجتهم. مهما كتبوا لن يكتبوا صراخهم لن تعرفهم الشرطة إذا دخلوا البيت في غيابي	كانوا يـبـيـعونـ الـوقـتـ بالـضـحـكـ يـغـرـزـونـ الفـاكـهـةـ فـيـ الـوقـتـ	أمـامـ المـرـأـةـ يـنـفـثـونـ دـخـانـ سـجـائـهـمـ لـرـؤـيـةـ وـجـوـهـهـمـ تـكـبـرـ فـيـ السـرـ	حملـواـ الـوقـتـ فـيـ شـفـاهـهـمـ وـتـزيـنـواـ لـلـعـرسـ	ويـومـاـ غـفـواـ عـلـىـ ثـيـابـهـمـ بعضـهـمـ غـافـلـينـ أـنـ فـيـهاـ أـجـسـامـهـمـ	مودـتـهـمـ كـانـتـ كـافـيـةـ لـيـغـنـواـ أـوـ لـيـتـفـرـقـواـ كـالـأـشـجارـ بهـدوـءـ
رـحـلـواـ عدـتـ أـتـلـوـ الصـلاـةـ كـمـ يـجـبـ عـلـىـ مـهـلـ	حـينـ يـلـغـيـنـ الشـتـاءـ لـمـ أـخـنـ أـحـدـاـ وـلـاـ كـذـبـتـ يـوـمـاـ لـكـنـيـ أـشـعـرـ أـنـ صـدـرـيـ ثـقـيلـ	وـلـمـ يـقـيـقـ مـنـ الـحـكـاـيـةـ سـوـىـ الـأـلـمـ الـأـلـمـ حـينـ أـتـنـفـسـ وـحـينـ يـسـتـيقـظـ وـحـينـ يـلـغـيـنـ الشـتـاءـ سـاقـلـعـ عـنـ التـدـخـينـ	وـلـمـ يـتوـرـ عـلـىـ جـلـدـ صـبـيـ الـقـلـقـ يـجـعـلـهـ بـنـيـاـ بـالـتـأـكـيدـ كـانـ يـبـحـثـ عـنـ يـوـمـهـ	رـبـماـ ذـكـرـىـ هـوـاءـ	لـيـسـ عـطـرـأـ رـبـماـ ذـكـرـىـ هـوـاءـ، الـصـنـارـةـ تـبـيـحـ إـنـشـغـالـ الـيـدـيـنـ وـالـلـوـشـوـشـةـ شـدـيـدـةـ الـخـفـةـ لـأـنـ الشـمـعـ يـتـقـطـعـ بـلـازـوـارـ				
نـحـوـ الـمـسـاءـ مـصـابـاـ،ـ عـلـىـ الـكـرـسيـ،ـ بـعـطـلـةـ الـيـوـمـ يـقـرـأـ صـحـيـفةـ بـيـضـاءـ لـاـ جـلـدـ لـهـ عـلـىـ الـيـقـظـةـ أـوـ الـتـعـاسـ: مـجـرـدـ أـنـفـاسـ تـدـغـدـغـ الـفـضـاءـ وـتـسـابـقـ سـجـائـهـ	وـلـمـ يـكـفـيـنـيـ سـجـائـرـ الـعـالـمـ كـلـهـ لـأـنـهـيـ يـوـمـاـ وـاحـدـاـ بـعـدـ ذـلـكـ سـأـجـرـوـ أـنـ أـحـادـثـ الـجـمـيعـ وـأـبـتـسـمـ لـلـشـرـطـيـ وـالـبـائـعـ	وـلـاـ تـكـفـيـنـيـ سـجـائـرـ الـعـالـمـ كـلـهـ لـأـنـهـيـ يـوـمـاـ وـاحـدـاـ بـعـدـ ذـلـكـ سـأـجـرـوـ أـنـ أـحـادـثـ الـجـمـيعـ وـأـبـتـسـمـ لـلـشـرـطـيـ وـالـبـائـعـ	هـوـ الـشـتـاءـ يـتـرـكـ خـدـاـ لـقـسـمـتـهـ فـيـ حـينـ اـنـ مـاءـ الـقـرـيبـ لـاـ يـتـرـكـ سـوـىـ رـائـحـتـهـ عـلـىـ الشـيـابـ	لـيـسـ عـطـرـأـ رـبـماـ ذـكـرـىـ هـوـاءـ، الـصـنـارـةـ تـبـيـحـ إـنـشـغـالـ الـيـدـيـنـ وـالـلـوـشـوـشـةـ شـدـيـدـةـ الـخـفـةـ لـأـنـ الشـمـعـ يـتـقـطـعـ بـلـازـوـارـ					
نـحـوـ الـمـسـاءـ مـصـابـاـ،ـ عـلـىـ الـكـرـسيـ،ـ بـعـطـلـةـ الـيـوـمـ يـقـرـأـ صـحـيـفةـ بـيـضـاءـ لـاـ جـلـدـ لـهـ عـلـىـ الـيـقـظـةـ أـوـ الـتـعـاسـ: مـجـرـدـ أـنـفـاسـ تـدـغـدـغـ الـفـضـاءـ وـتـسـابـقـ سـجـائـهـ	وـلـمـ يـكـفـيـنـيـ سـجـائـرـ الـعـالـمـ كـلـهـ لـأـنـهـيـ يـوـمـاـ وـاحـدـاـ بـعـدـ ذـلـكـ سـأـجـرـوـ أـنـ أـحـادـثـ الـجـمـيعـ وـأـبـتـسـمـ لـلـشـرـطـيـ وـالـبـائـعـ	وـلـمـ يـكـفـيـنـيـ سـجـائـرـ الـعـالـمـ كـلـهـ لـأـنـهـيـ يـوـمـاـ وـاحـدـاـ بـعـدـ ذـلـكـ سـأـجـرـوـ أـنـ أـحـادـثـ الـجـمـيعـ وـأـبـتـسـمـ لـلـشـرـطـيـ وـالـبـائـعـ	هـوـ الـشـتـاءـ يـتـرـكـ خـدـاـ لـقـسـمـتـهـ فـيـ حـينـ اـنـ مـاءـ الـقـرـيبـ لـاـ يـتـرـكـ سـوـىـ رـائـحـتـهـ عـلـىـ الشـيـابـ	لـيـسـ عـطـرـأـ رـبـماـ ذـكـرـىـ هـوـاءـ، الـصـنـارـةـ تـبـيـحـ إـنـشـغـالـ الـيـدـيـنـ وـالـلـوـشـوـشـةـ شـدـيـدـةـ الـخـفـةـ لـأـنـ الشـمـعـ يـتـقـطـعـ بـلـازـوـارـ					
زـوـجـةـ الـلـهـ مـنـ ظـهـيرـةـ يـوـمـ مـشـمـسـ أـقـلـيـنـيـ لـوـيـسـ إـلـىـ مـقـاهـهـ حـيـثـ عـزـفـ لـلـغـرـبـ وـكـصـدـيـ قـدـيمـ حـدـثـيـ عنـ الـحـيـاةـ الـزـوـجـةـ الـمـخـلـصـةـ .ـلـهـ.	وـيـوـمـاـ غـفـواـ عـلـىـ ثـيـابـهـمـ بعضـهـمـ غـافـلـينـ أـنـ فـيـهاـ أـجـسـامـهـمـ	مـوـدـتـهـمـ كـانـتـ كـافـيـةـ لـيـغـنـواـ أـوـ لـيـتـفـرـقـواـ كـالـأـشـجارـ بهـدوـءـ	إـنـ الـصـبـاحـ حـيـثـ تـكـلـمـواـ كـآـخـرـينـ مـشـبـوهـيـنـ وـلـمـ يـلـبـثـ أـنـ إـنـكـمـشـ كـسـابـقـيـهـ،ـ	كـانـتـ الـأـحـجـارـ تـخـدـشـ بـلـاطـ الشـرـفةـ فـيـمـاـ الـخـطـوـاتـ تـخـفـيـ ضـجـيجـاـ تـرـكـتـ ثـيـابـاـ عـلـىـ الشـرـفةـ					



شاعرة ومترجمة لبنانية من مواليد عام 1963، الكويت. بدأت بنشر قصائدها في الصحفة اللبنانية منذ أوائل الثمانينيات. وفي أواخر الثمانينيات وحتى أوائل التسعينيات مارست الكتابة في الصحافة الأدبية في جريدة النهار اللبنانية. هاجرت الى كندا عام 1992 وبعدها الى الولايات المتحدة الاميركية حيث تقيم حالياً منذ عام 1996. لها «تاج على الحافة»، «نبذها ازرق يؤنس الزجاج».

## شبيب الأمين

ولد العام 1964 في بلدة الصوانة (جنوب لبنان). كتب في صحيفتي «السفير» و«النهار» اللبنانيتين. أصدر العام 1984 مجلة «ميكروب» (مع اسكندر حبش) وعام 1987 مجلة «آي» مع الفنان التشكيلي محمد علي شمس الدين. افتتح في 2004 حانة «جدل بيزنطي». له مجموعة واحدة مطبوعة بعنوان «أعتقد أنني سكران».

### بطاطا ليلا

هذا هو الشمن

وهذا ما أحاول أن أؤكد لك الآن،  
قبل أن تتحول عيناي  
مصابيح وأطرافي عجلات، قبل أن  
الفاظ كل هذا النفط.

### قاطع طريق

ذات يوم

ترك محمد شمس الدين بارودته  
ترك وجهه العالق على زجاج باص  
عاد إلى أرياف

إلى ذاكرة آلات يائسة  
لم يعد يفكر

حاول أن يحطم تلفزيونه  
أن يأسر لحظات

رسم على جدران غرفته دببة وبالونات  
ملونة

ذات يوم

أدار محمد شمس الدين موتو رحاته  
مشط شعره إلى خلف

أعد قهوته

رسم غيمة تطرد فوق زقاق  
رسم الله قاطع طرق

أدبار الراديو

المرؤحيات أيضاً كانت تحط في غرفة  
مجاورة

بدايشعـر بلا جدوـي شاريـه  
أشعل لفـافـه حـشـيشـ ثـانـيـه

فتح نافـذـه

أرسـلـ أـشـعـارـاـ وـصـرـخـاتـ بلاـ طـعمـ

### مغnetisat al-hal

منذ سنوات وأنا على هذه الحال

أشعر أنني ميت  
أتعاطف أحياناً مع بوآخر ومغnetisat  
أراقـ جـنـديـاـ قـضـىـ فـيـ مـهـمـةـ

أفرحـ كـثـيرـاـ

منذ سنوات  
وأنا أجـدـ السـيرـ لأـصلـ إـلـىـ هـنـاـ

أعتقدـ أـنـيـ سـكـرانـ  
الـلوـكـسـ مـضـاءـ

وهـذـهـ هـيـ الصـوانـةـ عـلـىـ بـعـدـ،ـ كـأـنـهـ  
غـطـيطـ،ـ خـسـرـانـ خـمـسـةـ  
بيـادـقـ وـجـدـةـ وـاحـدـةـ

أعتقدـ أـنـيـ سـكـرانـ

وـأـنـ الـمـسـتـقـبـلـ بـعـيـنـيـ الضـرـيرـتـينـ،ـ كـانـ  
يـنـهـيـ مـسـافـاتـ

يـطـمـئـنـ إـلـىـ صـحـةـ صـدـيقـهـ شـبـيبـ

أعتقدـ أـحـيـاـنـاـ أـنـيـ شـبـيبـ

لـذـلـكـ أـخـبـئـ فـيـ جـيـيـ نـرـداـ وـقـصـائـدـ لـمـ  
تـنـشـرـ بـعـدـ

أـحـيـاـنـاـ أـصـادـفـ اللـهـ يـتـنـزـهـ عـلـىـ شـاطـئـ،ـ  
تـرـافـقـهـ طـيـورـ وـعـائـلـةـ

يـمـسـحـ زـجاجـ أـفـقـ

أـحـيـاـنـاـ أـطـلـقـ رـصـاصـاـ صـاخـبـاـ نـحـوـهـ  
أـحـيـاـنـاـ،ـ

مـرـةـ وـاحـدـةـ وـإـلـىـ الأـبـدـ،ـ

أـكـتـبـ مـنـطـادـاـ يـاـ إـسـكـنـدـرـ  
وـأـغـادـرـ هـذـهـ الجـبـالـ

أـكـتـبـ قـطـيعـ ذـكـرـيـاتـ،ـ قـطـيعـ أـتـرـاكـ

يـقـضـمـ أـصـابـعـ قـدـميـ

الـحـيـاةـ تـنـلاـطـمـ

الـحـيـاةـ مجـدـ أـعـدـائـاـ،ـ قـنـيـةـ وـيـسـكـيـ وـمـقـلـيـ

### شعورٌ من طرف واحد

أنا لستُ هـكـذـاـ  
ولـسـتـ وـاثـقـةـ مـنـ ظـلـيـ

ولاـ مـنـ هـبـوبـ الفـرـسـ عـلـىـ  
الـرـمـشـ المـنـاسـبـ.

خـفـقـانـ حـيـرـتـيـ وـإـبـسـامـاتـيـ

يـفـسـرـ عـلـىـ أـنـهـ بـلـدـ

كـأـنـمـاـ الحـصـىـ حـقـيـقـةـ سـاطـعـةـ

إـنـ دـاـسـتـهـ خـطـىـ

أـوـ دـاعـبـهـ مـصـيـرـ.

الفـتـنـةـ مـبـهـمـةـ تـحـلـ قـيـهاـ خـيوـطـ

مـشـيـةـ تـنـسـابـ فـيـ الغـصـنـ،ـ

وـنـظـرـةـ تـسـتـحـيلـ غـيـومـاـ؛ـ فـهـذـهـ سـمـكـةـ

وـتـلـكـ رـاهـبـ

وـزـيـنةـ كـثـيرـةـ مـنـ غـيـرـ جـذـورـ

لـكـنـ،ـ فـيـ قـلـبـ هـذـهـ الـهـشـاشـةـ

ثـقـلـ أـرـضـ لـاـ يـغـتـرـ

ثـقـلـ أـرـضـ لـاـ يـغـتـرـ

وـإـنـ شـرـعـتـ فـيـ السـوـالـ مـنـ آـخـرـهـ

تـبـدـدـتـ مـلـامـحـ حـادـةـ فـيـ الوـسـطـ

وـخـالـ الـمـارـةـ أـنـ

يـدـيـ عـشـبـ

وـفـيـ قـصـبـ

وـأـنـ كـوـخـاـ سـيـشـتـعـلـ فـيـ الـخـتـامـ

غـيرـ أـنـيـ لـمـ أـلـامـسـ الـمـرجـانـ،ـ

وـلـمـ تـكـنـ مـفـاتـيـحـ الـكـثـيرـةـ

تـشـغـلـ بـالـقـفـصـ.

### عربة وهم

كـنـتـ عـلـىـ الدـرـبـ أـلـتـفـتـ نـحـوـ الـخـيـلـ  
لـنـ يـضـلـ الـوـهـمـ طـرـيقـهـ

فـيـ آـخـرـ الـمـرـ،ـ بـيـتـيـ،ـ

وـحـيـدـاـ بـلـاـ اـقـفالـ

وـنـافـذـتـيـ بـيـضـاءـ مـنـ حـنـانـ عـيـنـيـ

كـنـتـ عـرـبـةـ صـفـيـفـ كـفـيـفـةـ

أـمـشـيـ

مـنـ النـبـعـ إـلـىـ الـبـحـرـ

وـمـاـ حـاجـتـيـ إـلـىـ الضـوءـ

حـينـ يـجـريـ فـيـ الـنـهـرـ

وـعـيـنـيـ الغـرـيقـةـ فـيـ بـطـنـ عـيـنـيـ الـعـمـيقـةـ

كـنـتـ أـشـعـرـ أـنـيـ هـيـكـلـ سـفـيـنـةـ صـاعـدـ إـلـىـ

الـسـطـحـ،ـ

أـحـشـائـيـ جـاهـافـةـ

لـكـنـ زـبـدـ بـحـارـيـ فـيـ عـيـونـ السـمـاءـ

وـكـنـتـ خـفـيفـةـ،ـ لـاـ جـلدـ لـيـ غـيرـ الـهـوـاءـ

جـمـرـاتـيـ تـحـمـلـهـاـ الطـيـورـ عـلـىـ غـفـلـةـ

وـعـمـرـيـ كـلـهـ بـشـقـلـ مـطـرـةـ،ـ

أـصـحـوـ فـاسـمـ رـنـينـ خـلـخـالـ

أـطـرـقـ مـعـادـنـ الـرـوـحـ بـغـفـوـةـ،ـ

ذـلـكـ أـنـيـ كـنـتـ أـضـوـءـ وـأـحـلـكـ

أـمـشـيـ وـأـنـاـ شـارـدـةـ

خـلـفـ الـبـابـ،ـ

### غفوة في موقد

أـغـفـوـ كـيـ تـلـاـشـيـ نـظـرـاتـيـ المـشـلـةـ

بـالـإـنـظـارـ،ـ

كـيـ يـذـوـبـ جـلـيدـ يـوـمـيـ فـيـ موـقـدـ حـلـمـ،ـ

عـسـيـ أـنـ لـاـ يـبـسـ فـيـ،ـ

زـهـرـةـ الدـفـءـ الـوـحـيدـ،ـ

عـسـيـ أـنـ يـسـتـيـقـظـ صـمـتـيـ

عـلـىـ جـلـبـةـ رـمـشـ،ـ

فـتـضـحـ رـوـحـيـ بـكـوـمـةـ أـورـاقـ وـحـصـىـ

وـتـلـفـظـنـيـ كـلـمـاتـ نـهـرـ.

أـغـفـوـ لـأـعـانـقـ سـُـحـبـ وـجـهـيـ الـقـدـيمـ،ـ

مـطـرـهـ الـذـيـ يـوـقـظـ فـيـ الـلـحـظـةـ رـغـبـاتـهـ.

مـنـذـ زـمـنـ وـوـجـهـيـ بـلـاـ وـجـهـ،ـ

قـدـ خـبـتـ زـرـقـتـهـ فـيـ عـتـمـةـ نـهـارـاتـهـ

بـيـنـمـاـ هوـ بـصـقـيـعـهـ الـأـبـدـيـ

يـرـجـفـ مـنـ الـجـمـرـ

مـنـ (ـنـبـذـهـ أـزـرـقـ وـيـؤـنـسـ الـزـجـاجـ).

هـكـذـاـ أـضـمـ أـجـنـحتـيـ بـخـفـرـ

وـأـصـغـيـ إـلـىـ مـاءـ فـيـ الـأـسـفـ

وـهـوـ يـسـكـبـ رـوحـهـ

عـلـىـ أـرـبـعـينـ جـثـةـ

لـأـنـيـ جـاهـلـةـ.

مواليد بيروت العام 1974، من أب لبناني وأم عراقية. خريجة كلية الصحافة والإعلام من الجامعة الأميركية في القاهرة. من أعمالها: «عصفور المقهى»، «مخباً الملائكة»، «لا أشبه أحداً»، «شمس مؤقتة»، «ما من يد»، «كائن اسمه الحب»، «مصباح كفيف»، «لتخيل المشهد»، «كراكيب الكلام»، «بيت من سكر» (مختارات من شعرها).

ولدت في بيروت عام 1970. مسؤولة القسم الثقافي في جريدة «النهار» اللبنانية. أجرت سلسلة من الحوارات مع كتاب عالميين. تتقن سبع لغات مما أتاح لها القيام بترجمة أعمال شعرية وروائية ومسرحية لعدد من الأدباء العالميين. مؤلفاتها الشعرية: «وقت لحلم»، «دعوة إلى عشاء سري»، «يدان إلى هاوية»، «لم أرتكب ما يكفي»، «عوده ليليت»، «مرايا العبارات في المنام». كما لها أنطولوجيا عن الشعراء المترعرعين بعنوان «سيجيء الموت وستكون له عيناك». كما نقلت إلى الإسبانية مختارات من الشعر اللبناني الحديث.

معطفُه على كتفيهما  
ذراعُها حول عنقه  
يرتعشان  
برداً وعتمة  
مثل ورقتي شجرةٍ  
شبيه عارية.  
  
يحبُها  
وتحبهُ  
لكنَّهما  
عند نهايةِ الشارع الطويل  
سيفترقان.  
  
أنظروا إلى الرسالة التي  
يسقطُ  
طرفُها الشاحبُ  
من حقيقةِ يدها،  
انظروا إلى المصايب التي تنطفئُ  
إثر خطواتِهما  
سرابَنجوم  
تساقطُ أجنبتهُ.  
  
سيمضي  
وحيداً  
بدموعها الساخنة  
على خدّهِ  
وستختفي هي  
عند المفرقِ  
متكئةً على ظلّها  
على حنان كلماته الأخيرة:  
فَصَبَحْتُكَ الملائكة يا حبيبي فـ  
ئـ  
كم أنتَ قاسـ  
أيـها العـالمـ!

نقطة عتمة في الضوء  
بإمكانِ كُلِّ مَنَا أَلَا ينامَ وحيداً  
ئِلَّا مَذَا لَا تحرّكُ مقبضَ بابِي  
في هذه اللحظةِ  
وتدخلُ  
ضوءٌ  
في العتمة؟  
تجلسُ إلى حافةِ سريري  
تعيشُ أرقى  
والقهوةَ  
وموسيقى روحِ تجلّت؟  
  
لماذا لا تأتي  
كنجمة برданة  
تحتني تحت لحافِي؟  
  
قلبي يتيمٌ  
نقطة عتمةٌ  
في الضوءِ  
  
لماذا لا تقاجئني  
وتحركُ مقبضَ البابِ  
فالستائرَ  
فعدةَ القهوةِ  
وأجهازِ التسجيل؟  
  
لديَ صمتٌ كثيرٌ  
وَبَنْ رائِعٌ  
واسطواناتٌ مجنونةٌ  
أعرفُ أنّكَ تُحبُها  
  
لنبدأ بالنهاية  
(لِلآنَ نبتدلُ أشوافَهُما بالتسويق)  
عاشقان في الليل.  
  
خائفان  
كدمعتين  
في عيني طفلٌ  
مثقوب القلب  
وردته مجرودة.

## دعوة إلى عشاء سري (مقاطع)

العاشرة لا يفتُك بها الانتظار، لا تقدر  
أن تخاف، وإن كانت تجهل بقية  
الحكاية. فالحكاية أنت، وبالبقية حتماً  
ستأتي. هي تخزن لأنك لم تقفر من  
عينيها بعد، لم تنزل في يديها، لم  
تُدهشك شعوبها. هي تخزن من  
أجلك، لأنك لا تعلم كم سوف يكون  
لنك قمرٌ على ثغرها، وذهبٌ على  
خدتها، وامرأة جديدةٌ في كل ركن من  
أرضها.

العاشرة تُخصب وحدتها بالحب  
والشهوات المجنحة والفوسي الشهيبة.  
تستحضر ظلال الآخرين غير البريئة  
لثلا يخبو عطش المحرقة، لكن الآخرين  
قوتُ لانتظارها، ونشوتها العاجلة  
سريرٌ بارد في أغنية الجسد. توقد إليك  
يستعبد فيها كل ما كان ثائراً ويطلق  
ضفائر كل ما كان مأمورةً. اللهفة  
تسكن فردوها المعلق، وهي لا تحفل  
بالسياج والنساء والبراءة المفتعلة، فقد  
جهّزت لك رغبات طائفة سوف  
ترتاحم على الاحتفال بجسدك متى  
حصل، وحينها لن تختصر ولن تكتب  
ولن تهدر: سآخذ ما هو لها وما قد لا  
يكون لها.

العاشرة تنهض الهواجس والخيالات  
وترمق الغياب بابتسمة شاردة فيخترع  
لها حاضراً مستحيلاً وندماً لذيناً لا  
يتشاءب. وكائنات تشبه الأزهار، سوف  
تدلل على الطريق وتهلل للمعجزة  
حين تهتدي أخيراً إلى أميرة العاصفة.  
يتسرّب الشوق من فراش الأميرة  
العاشرة ومن ثيابها ومن عدم ثيابها،  
مهما كتمت. يهرع إلى البحث عنك،  
فإلى مزيد من الصور العبارية والأشكال  
الفارغة. يتسرّب الشوق من فراش  
الأميرة العاشرة ويستميل الشعر كي  
يتودد إلى كوكب ملوء أنت وبعض  
الشموس وحر كثير.

## كي أسافر

حان وقت السفر

أعني عينيك

مللتُ المرأة

مللتُ رؤيةَ جسدي العاري

جسدًا عارياً

وفسحة الغريزة على عنقي

فسحة غريزة

والشامة التي تنزه

شامةً تنزه.

أعني عينيك

مرأتي بخيلة

مرأتي جوابٌ أعرفه

ضدَّ الحلم هي

ضدَّ أن تلهث ورائي الرعشة

ضدَّ أن يعشقني الليل ويدمن أحلامي.

وقت السفر حان

وجائعة أنا إلى حصولك في

كما رحّيق الورد إلى لسان النحل،

مشدودةً على حبي

كسهم الرحيل على قوس الأفق.

أغمد المنطق!

اطوِّ الحقيقة!

عينيك أعني

سفرِي إليك طويل

وأحتاج فرساً لا يتعب ولا يخاف.

سفرِي إليك طويل

وزادي جنون الرغبة

حين تنظر إلى ما بعد الشبع الأول

فتعود تعود لتعلن قيمتها.

فلتكن عيناك الفرس.

لتكن الجنون لتكن الرجل!

أعني يديك أيضاً

والإغراء الذي تراه في

ثم اصنعني أجمل من تافهة المرأة

واصنعني أكثر وأشهى

فأسافر إليك

وأبقى.

ولد في عيتا الشعب (جنوب لبنان) عام 1976. عمل في القسم الثقافي لمجلة «الكافح العربي» وفي ملحق النهار الثقافي. نشر عدداً من المقالات السياسية في صحفتي «السفير» و«النهار». شارك في تقديم برامج ثقافية في إذاعة صوت الشعب وتلفزيون «أوربت». صدر له: «أنا ظلك»، «تمرين على الاختفاء» و«ضوء بين حياتين».

## ناظم السيد

ولد عام 1975 في بلدة بنت جبيل (جنوب لبنان). عمل في الصحافة وسكرتيراً لتحرير مجلات فنية اجتماعية من بينها «نادين» و«كوكتيل». أشرف على «الترجمة العربية» في شركة دوبلاج وأخرج عدداً من الأفلام المدبلجة بين عامي 1996 و 2001. له: «برتقالة مقشرة من الداخل»، «العين الأخيرة»، «أرض معزولة بالنوم».

واحدية كثيرة لهذه الطريق  
غداً  
لن تصيبني إمرأة بالعين  
ولن تهتف شعوبٌ بإسمِي المستعار  
  
أمس  
أمس فكرتُ فيك كثيراً  
عادة لا أرتكب مثل هذه الخماقات  
كأن أحزن في حديقة عامة  
أمس  
فكرة فعلاً في الإقلاع عن التدخين.  
  
إجازة  
شكراً لأنك ستموتين بعد سنة  
تاركة طحالبك على قميصي  
تمو كفراخ بلا والدين  
  
ما يهم  
الشارع صغير لا يتجاوز المئة مترٍ  
في آخره بناياتان  
بينهما شجرتان  
أو ثلاثة  
تخرقهما بقعة ضوء  
داخل البقعة  
يتدلى غصن بلا أوراقٍ  
من أجله  
أذهب كل يوم  
وأجلس في ذلك الشارع  
ما يهم في حياتي  
ليس شارعها الصغير  
ولا البناياتان  
ولا الشجرتان أو الثلاث  
ولا بقعة الضوء  
 وإنما الغصن الوحيد المتداли  
مثل كفٌ بعشرين إصبعاً.

بلاد  
ستعيشين أكثر مما ينبغي  
ويكون لك أولاد يشبهونني  
وزوجٌ بشایب داخليةٌ أنيقةٌ  
أما أنا  
فسأكتفي بأن أرعى خرافاتي كلَّ  
صباحٍ  
آخذك من يدك  
وأفرُك إلى بلاد الحياة فيها مهنةٌ  
الآخرين.

### الاسم الموصول

المرأة التي كحّلت حياتي بالسهر  
نامت الآن  
لا بد من ظلمة لكي نحب  
لابد من نهار لكي تنام المرأة التي  
كحّلت حياتي ، التي إحتفلت بعمري  
الذي يشبهُ الشعر الزائد وأنا أسرد  
جسدها لأصدقاء طارئن.  
التي ادعت ان الجسد وقت ضائعٌ  
وأن القلبُ برتقالٍ مقشرةٍ من الداخل.

### تمرين

حتى إذا بلغن سن النجاة  
ينسربن إلى حياتهن كالنسائم الخفيفة  
وحدي  
أمرنُ على بياضهنَ  
كتبةٌ نهارية.

### غداً

ذاكري بيضاء  
تحت ثلّجها تنموا الجراثيم  
كائنات أربتها لتأكل أفكاري  
أفكاري ذاكرةُ المستقبل  
لذلك أرتعشُ بلا ندمٍ  
وأضحكُ كلما نظرت إلى الساعةِ  
غداً  
سيكون لي طريق لا تؤدي إلى البيتِ

قلبي حديقة، ولا أستعمل يدي  
في إحتضانِ الورودِ  
(...)

يدايِ  
حين تر كان على وجهك إثماً  
ولوناً محجاً لذكرى راحتينِ،  
يداي هاتانِ  
منسقتانِ مثلَ صمتِ  
قليلتان مثل حبِ.

لَكَ أَنْ تَنْظُرِي فِي الْجَدَارِ  
أَنْ تَرْسُمِي بِعِينِيكِ مَسْتَقِبًا،  
أَطْفَالًا  
وَمَشِيَّةَ بَهِيَّةَ بَيْنَ النَّاسِ،

لَكَ أَنْ تَحْلِمِي  
أَنْ تَنْقِبِي الْجَدَارَ  
ثُمَّ لَكَ أَنْ تَنَامِي

هكذا ، تナمي ثم تحلمين  
تنامي ثم تحلمين  
هكذا

حتى تقضي البصر

تركت معطفاً ويدين  
وزرقة في الهواءِ  
أنفاساً على الرُّجاجِ.

قلتِ كلاماً قليلاً  
ثم رسمتِ الطريقَ لقدَمِيكِ

وها أنتا ، وحيداً  
أفكُرُ بحبِ كثيرٍ كالخطى

أقولُ ستائينَ  
أرتُبُ نفسِي على شكلِ رجلٍ يقرأُ  
الجريدة  
يدخنَ  
ويقع في الوقت الطويل بين الحروفِ.  
(...)

### تمرين على الاختفاء (مقاطع)

على هذه الأرضِ  
استخدمُ سنواتي كلها...  
غالباً ما كنتُ أعتقدُ  
أني انتهيتُ إلى حياة واحدةٍ  
في أرضِ واحدةٍ  
وتحت سماءٍ كهذهِ.

كان الخواءُ الذي يلفني الآنِ  
أقربُ إلى سلالهِ  
من الموتى والمفقودين.

كان كثيراً ما كان ، وما حيثُ أنا  
وما سيفدُني مع الهواءِ  
تاركاً رأسِي يتحاورُ  
مع السلال المرمية في الآبارِ  
وأصوات الطيور المبحومة

كان رأسِي بطئاً بين سكانِ  
الكوكبِ وأطرافهِ ونواحيهِ.

رطبة ، صوتِك كذبة أخرى  
وأنا أصدقك عندما تندخينِ  
أتكتفُ في حضنكِ وتروادي  
أفكارَ طيبة وموسيقىِ.

يقظة ولا تغمضين عينيكِ  
عندما تقبلينِي ،  
تتکورين تحت إبطيِ  
قططة مذعورة.

ولا تلتفت انتباها صورةِ  
مالت على ظهرها

أو مرأة انكسرت للتو.

أعرفُ الآنِ  
أنت كما كلّ امرأة  
كما كلُّ شجرة  
تبنيتُ بينَ المسَامِ  
تبنيتُ بين الوسائلِ ، والفراشِ وقلبيِ ،

